



# Výročná správa Annual Report

ÚRAD PRIEMYSELNÉHO VLASTNÍCTVA  
SLOVENSKEJ REPUBLIKY

INDUSTRIAL PROPERTY OFFICE  
OF THE SLOVAK REPUBLIC

2011

**DOBRÉ TREBA CHRÁNIŤ!**  
The unique deserves protection!

## OBSAH / TABLE OF CONTENTS

<b>Príhovor / Foreword .....</b>	<b>4</b>
<b>Kalendár udalostí 2011 / 2011 Events Calendar .....</b>	<b>6</b>
<b>Výkonné činnosti ÚPV SR / Executive Activities of the IPO SR .....</b>	<b>8</b>
<b>Legislatíva / Legislation .....</b>	<b>13</b>
<b>Medzinárodné vzťahy / International Relations .....</b>	<b>14</b>
<b>Služby úradu / Services .....</b>	<b>16</b>
<b>Popularizácia / Popularisation .....</b>	<b>18</b>
<b>Ludské zdroje / Human Resources .....</b>	<b>22</b>
<b>Hospodárenie / Economy .....</b>	<b>23</b>
<b>Organizačná schéma / Organisation Chart .....</b>	<b>24</b>
<b>Prílohy / Additions .....</b>	<b>25</b>



## PRÍHOVOR

Vážení čitatelia,

uplynulý rok 2011 neboli pre Úrad priemyselného vlastníctva SR jednoduchý. Globálna ekonomická recesia a nadväzne dlhová kríza prinútili a stále nútia štáty, nejednu firmu či inštitúciu šetriť všade tam, kde je to ešte možné. Úrad nie je výnimkou, aj minulý rok pôsobil v úspornom režime. V tejto súvislosti je však potrebné vyzdvihnuť pracovníkov nášho úradu, ktorí si napriek sťažnej ekonomickej situácii zodpovedne plnili stanovené úlohy, a to nielen v súvislosti s konaním o prihláškach jednotlivých predmetov priemyselných práv.

Začiatkom minulého roka v snahe zefektívniť a zároveň posilniť niektoré činnosti došlo v úrade k nemalym organizačným zmenám, pričom dôraz sme položili na zlepšenie komunikácie a vzťahov s verejnosťou i cieľovými skupinami.

Téma PR a súvisiaci marketing rezonovalo aj v rámci jedenásťej celoslovenskej konferencie o duševnom vlastníctve, ktorú sme pripravili v apríli pri príležitosti Svetového dňa duševného vlastníctva. V jeho predvečer sme sprístupnili popularizačný internetový portál [www.patentovat.sk](http://www.patentovat.sk), ktorý reaguje na nové trendy v propagácii ochrany duševného vlastníctva, ako aj v informačných technológiách a okrem oficiálneho webového sídla úradu je prepojený i na stále populárnejšie sociálne siete. V prvom štatisticky sledovanom období (19. 11. - 19. 12. 2011) navštívilo portál vyše 2 035

## FOREWORD

Dear Readers,

The year 2011 was not easy for the Industrial Property Office of the SR. The global economic recession and subsequently national debts crisis were making states, companies and institutions to cut their expenses everywhere possible. IPO SR was not an exception, also last year it was operating in budget-wise regime. The role of our Office employees was fulfilled responsibly despite this hard economic situation, not only in administrative proceedings concerning industrial property rights.

In the beginning of the last year there were many organisational changes to improve communication and relations with public and target groups in order to make some activities more effective and strengthened.

The topic of PR and related marketing resonated also during the 11<sup>th</sup> Slovak Conference on Intellectual Property prepared in April on the occasion of the World Intellectual Property Day. The eve before an internet portal [www.patentovat.sk](http://www.patentovat.sk) reflecting new trends in intellectual property protection promotion as well as in information technologies was made accessible. Except the official web site of the IPO SR it is being linked with more and more popular social nets. In the first statistically monitored period (19/11-19/12/2011) the portal was visited by more than 2,035 visitors; 1,680 of them were so-called unique visitors, who had been visiting the portal repeatedly.

záujemcov, z nich 1 680 boli tzv. jedineční návštěvníci, ktorí sa opakovane vracali na stránky portálu.

Aj s finančnou podporou partnerských medzinárodných inštitúcií sme v priebehu roka zorganizovali celý rad podujatí s cieľom osloviť čo najširší okruh verejnosti, aby si viacej uvedomovala význam duševného vlastníctva a jeho ochrany.

V malých a stredných podnikoch sme vykonali 50 pre-diagnostík priemyselných práv, pričom od spustenia tejto služby v roku 2008 analyzované spoločnosti podali vyše 105 prihlášok predmetov priemyselných práv.

Úrad na viacerých podujatiach aj participoval, naši experti boli pozývaní ako prednášatelia.

V septembri sme prvýkrát mali zastúpenie na európskom festivale vedy - Noc výskumníkov, ktorým sa Európska komisia každoročne snaží prekonávať bariéry medzi vedcami a ľudskou verejnosťou.

Zúčastnili sme sa na viacerých výstavách a na rozdiel od minulých rokov sme sa sústredili na priamy marketing, čiže činnosti úradu sme väčšinou prezentovali bez štandardných statických stánkov.

Zrejme aj spomínané aktivity prispeli k pomerne príamej minuloročnej štatistiké počtu prihlášok priemyselných práv. V porovnaní s predchádzajúcim rokom úrad zaznamenal nárast prihlášok, s výnimkou patentových.

Pokiaľ ide o komunikáciu s verejnosťou, jednou z cieľových skupín sú aj politickí predstaviteľia Slovenska. V druhom alebo v treťom kvartáli tohto roka zorganizujeme pre nich kolokvium na pôde diskusného klubu Hospodárskej noviny. Ide o to, aby v prvom rade tí, čo riadia našu spoločnosť, vytvárali priznávajúce legislatívne podmienky na podporu využívania ochrany duševného vlastníctva vrátane podpory inovácií, produktov s výšou pridanou hodnotou.

Chcem veriť, že niektoré opatrenia a projekty, ktoré bývalá vláda pripravila, oslovia aj novú vládu, ktorá vziaľa z tohtoročných marcových predčasných parlamentných volieb. Mám na mysi napríklad stratégiu Minerva 2.0, ktorá by mala prispieť k rozvoju vedomostnej ekonomiky a k posilneniu konkurencieschopnosti Slovenska a v ktorej je úrad spoluodpovedný za riešenie problémov nedostatočného prenosu poznatkov

During the last year we organised events for wide public to promote the importance of intellectual property and its protection with financial support of partner international institutions.

We made 50 pre-diagnoses of industrial rights for small and medium enterprises. Since the launch of the service in 2008 analysed enterprises filed more than 105 applications for industrial rights subject matters.

The IPO SR also participated in several events; our experts were invited as lecturers.

In September we were represented at the European Science Festival - Researchers' Night - aimed at breaking the barriers between scientists and general public through.

We participated in several exhibitions and we focused on direct marketing contrary to years before; we presented the Office's activities without the standard static stands.

Apparently also these activities contributed to the positive last year's statistics on the number of industrial rights applications. When comparing to the previous year, the Office noticed the increase of applications, except patent applications.

In relation to communication with public we have to say that also the Slovak political representatives are one of target groups. We plan to organise a colloquium for them within the Discussion Club of Hospodárske Noviny (Economy Journal) in the second or third quarter of this year. Our goal is to make those, who administer our society, to create more favourable legislation to support use of intellectual property protection including support of innovations and products with higher added value.

I would like to believe that some provisions and projects prepared by the former government will also appeal the new government resulted from this year's earlier parliamentary elections. I mean for example the strategy Minerva 2.0 contributed to knowledge economy development and to strengthening the competitiveness of Slovakia where the IPO SR is co-responsible for solution of problems with insufficient knowledge transfer to practice; particularly the provision Legislation

do praxe, ide konkrétnie o opatrenie Legislatíva a postupy ovplyvňujúce duševné vlastníctvo. V tejto súvislosti má dôjsť k analýze právneho prostredia a nadväzne k prijatiu opatrení, ktoré by viac motivovali akademickej a ďalšie výskumné inštitúcie k aplikovanému výskumu a komerčializácii jeho výsledkov. Ak sa nám na Slovensku nepodarí prepojiť vzdelenie a výskum s priemyslom, nepohneme sa výraznejšie dopredu.

Úrad na základe uznesenia vlády SR zo 16. marca 2011 sa stal gestorom Medzirezortnej komisie na koordináciu spolupráce v oblasti boja proti falošaniu a autorskému pirátstvu. Stal sa kontaktným bodom Európskeho strediska na sledovanie falošania a autoré ského pirátstva, ktorý má implementovať opatrenia zamerané na znížovanie miery porušovania práv duševného vlastníctva na národnnej úrovni. Ale zatiaľ čo napríklad v susednom Maďarsku vláda na takúto činnosť vyčlenila z ročného rozpočtu 100-tisíc eur, na Slovensku akoby sme sa spoliehali najmä na finančnú pomoc z Úradu pre harmonizáciu vnútorného trhu, kde bola spomínaná agenda presunutá z Bruselu.

Na druhej strane ma teší, že po troch rokoch od získaania certifikátu systému manažérstva kvality sme v júni 2011 certifikát EN ISO 9001:2008 úspešne obhájili. V rámci recertifikačného auditu neboli zistené žiadne nezhody v súvislosti s politikou kvality v úrade, naopak, dominovali jeho silné stránky, napríklad zníženie počtu nevybavených príhlášok z minulosť, webové sídlo ako nástroj komunikácie s verejnosťou, aktívna práca v oblasti strategického riadenia a pod.

Do roku 2012 vstúpil úrad so Strategickým plánom na roky 2012 až 2016. Snažili sme sa ho pripraviť tak, aby nožnice medzi slovami a skutkami boli roztvorené čo najmenej, aby sme dokázali dať klientom to, čo im slúbime. Cieľom úradu v nasledujúcich piatich rokoch je dosiahnuť, aby si na národnnej i medzinárodnej úrovni udržal a ďalej rozvíjal status uznávaného, zodpovedného a dôveryhodného partnera pre rozvoj technickej tvorivosti a ochrany jej výsledkov. Základ stratégie tvoria tri vzájomne sa dopĺňajúce priority: rozšírenie elektronizácie, zefektívnenie činnosti a zvyšovanie povedomia o význame duševného vlastníctva a jeho

and Processes Affecting the Intellectual Property. In this relation the analysis of legal environment shall be realised and subsequently provisions to motivate academic and other research institutions for applied research and results commercialisation shall be adopted. We are not able to move forward until the education and research are not interconnected with industry in Slovakia.

IPO SR became an administrator of Inter-Ministerial Commission for Coordination of Cooperation in the Fight against Counterfeiting and Piracy based on the Government of SR resolution of March 16, 2011. The Office became a contact point of the European Observatory on Counterfeiting and Piracy to implement the measures for decreasing the level of intellectual property rights infringement on the national level. Whereas the Hungarian Government set aside 100.000 EUR of the annual budget for this kind of activities, in Slovakia it seems that we rely on financial support of the Office for Harmonization in the Internal Market, where this agenda has been moved to from Brussels.

On the other hand, I am glad that after three years since obtaining the Certificate of the Quality Management we were recertified by the Certificate EN ISO 9001:2008 successfully in June 2011. There were no problems related to the quality politics in the Office identified by the audit; contrary to this, the Office's strong aspects like decreasing the number of pending applications from the past, web seat as a tool for communication with public, active work in the area of strategic management, etc. dominated.

The IPO SR entered the New Year with the Strategic Plan for 2012-2016. It was prepared to give the clients what was promised in the most possible extent. The aim of the Office during the next five years is to develop the status of appreciated, responsible and credible partner for development of technical creativity and its results protection on the national and international levels. The base of the strategy is made of three mutually complemented priorities – electronisation extension, making activities more effective and raising the awareness on intellectual property and its protection importance.

ochrany. Víziou úradu na najbližších päť rokov je, aby popri zvyšujúcej sa spoľahlivosti bol zrozumiteľnejší a ešte viac otvorený verejnosti.

The Office's vision for next five years is to be more comprehensible and open to public besides increasing reliability.

Darina Kyliánová  
predsedníčka

Darina Kyliánová  
The President

**KALENDÁR UDALOSTÍ ROKA 2011****2011 EVENTS CALENDAR**

**26. 1.** Pri príležitosti Svetového dňa colníctva odovzdaťa generálna riaditeľka Colného riaditeľstva SR Mária Machová Čestné uznanie Svetovej colnej organizácie nielen vybraným desiatim nominovaným colníkom, ale aj štyrom mimocolným subjektom (Philip Morris Slovakia, Nike, zástupca Veľvyslanectva Spojených štátov amerických na Slovensku a Emil Žatkuliak z odboru medzinárodných vzáhov ÚPV SR za jeho dlhodobé angažovanie sa pri organizovaní školení v oblasti vymoziteľnosti práv duševného vlastníctva).

**26. 1.** Zástupcovia ÚPV SR sa v úlohe prednášateľov zúčastnili v Bratislave na odbornom seminári Transfer technológií na európskom trhu a ochrana práv duševného vlastníctva. Seminár zorganizovala Národná agentúra pre rozvoj malého a stredného podnikania (NADSME) v spolupráci s Univerzitným technologickým inkubátorom InQb Slovenskej technickej univerzity, kde sa seminár aj konal.

**27. 1.** Stretnutie predsedníčky ÚPV SR s novým primátorom mesta Banská Bystrica Petrom Gogolom.

**4. – 7. 2.** Predsedníčka ÚPV SR Ing. Darina Kyliánová sa stretnula v Bratislave s predstaviteľmi troch organizácií – Gfk Slovakia, ktorá je na Slovensku lídom v oblasti prieskumu trhu a marketingového poradenstva, Konzervatívneho inštitútu M. R. Štefánika orientujúceho svoje aktivity najmä na oblasť ekonomiky a sociálnej politiky a Zväzu obchodu a cestovného ruchu SR.

**11. 2.** Zástupcovia spoločnosti Chirana Medical (nositeľia Ceny Jána Bahýla 2010) pozvali na návštěvu svojho závodu predsedníčku ÚPV SR Darinu Kyliánovú, ktorú sprevádzal hovorca ÚPV SR Július Šipoš. Na stretnutí bol prítomný aj autor víťazného dizajnu doc. Ferdinand Chrenka.

**26. 1.** The Director General of the Customs Directorate of SR Mrs. Mária Machová awarded the Certificate of Merit of the World Customs Organisation not only ten nominated custom officers but also four non-customs subjects (Philip Morris Slovakia, Nike, representative of the Embassy of the United States of America in Slovakia and also Mr. Emil Žatkuliak from the IPO SR, International Affairs Department, for rendering exceptional service to the Customs administration concerning education on IP rights enforcement) on the occasion of the International Customs Day.

**26. 1.** The IPO SR representatives participated as lecturers at the seminar Technology Transfer in the European Market and IP Rights protection in Bratislava. The seminar was organised by the National Agency for Development of Small and Medium Enterprises in co-operation with the University Technological Incubator InQb of the Slovak University of Technology, where the seminar also took place.

**27. 1.** The IPO SR President met the new Mayor of Banská Bystrica city Mr. Peter Gogola.

**4. – 7. 2.** The IPO SR President Ing. Darina Kyliánová met the representatives of three organisations – Gfk Slovakia, the leader in market research and marketing consultancy in Slovakia, M. R. Štefanik Conservative Institute oriented at economy and social politics, and the Association of Trade and Tourism in Bratislava.

**11. 2.** Chirana Medical representatives (the winners of the Ján Bahýl Award 2010) invited the IPO SR President Darina Kyliánová to visit their facility. She was accompanied by the IPO SR Spokesman Mr. Július Šipoš. Also the author of the winning design doc. Ferdinand Chrenka participated in the meeting.



**6. 4.** Pracovné stretnutie so zástupcami OHIM-u (Jean-Marc Nicolai a Diego Eguidazu), ktorí sa v ÚPV SR zaujímali o podmienky implementácie online služieb softvérového balíka pre ochranné známky a dizajny.

**17. 4.** Darina Kyliánová 10 rokov vo funkcii predsedníčky úradu.

**27. 4.** Zamestnanci úradu a pozvaní hostia si pripomnuli Svetový deň duševného vlastníctva (SDDV, 26. apríla). Motto SDDV bolo Dizajnovanie budúcnosti. Zároveň bol v ÚPV SR aj Dňom otvorených dverí.

**27. 4.** Vernisáž výstavy FAIRPLAY DIZAJN z tvorby Ferdinanda Chrenku a študentov Vysokej školy výtvarných umení v Bratislave, Katedry dizajnu, ateliér Industrial dizajn.

**27. 4.** Vernisáž predchádzalo slávnostné odovzdanie patentovej listiny Žilinskej univerzite v Žiline, listiny vzťahujúcej sa na 10-tisíci patent udelený úradom.

**27. 4.** Pracovná časť SDDV v ÚPV SR pozostávala z konferencie Duševné vlastníctvo na Slovensku XI. Bola zameraná na problematiku public relations a súvisiace marketingové nástroje na dosiahnutie efektívnejšej komunikácie s cieľovými skupinami.

**28. 4.** CHRENKA DAY – stretnutie študentov a pedagógov vybraných škôl, ktoré sa venujú dizajnu a tiež záujemcov o štúdium dizajnu na VŠVU s doc. Ferdinandom Chrenkom. Stretnutie pozostávalo z prednášky, diskusie a následnej komentovanej prehliadky výstavy FAIRPLAY DIZAJN vo vstupných priestoroch ÚPV SR.

**4. – 7. 5.** Soul – tretie Medzinárodné fórum vynálezky spojené s otvorením výstavy Korea International Women's Invention Exposition – KIWIE 2011, kde bola ako česný hosť pozvaná predsedníčka ÚPV SR Darina Kyliánová.



**6. 4.** Working meeting with the OHIM representatives. The OHIM representatives (Jean-Marc Nicolai and Diego Eguidazu) were interested in the conditions for implementation of software package online services for trademarks and designs.

**17. 4.** Darina Kyliánová had been the IPO SR President for 10 years.

**27. 4.** The IPO SR employees and invited guests celebrated the World Intellectual Property Day (WIPD, April 26) on April 27. The theme of the WIPD 2011 was Designing the Future. The WIPD was also the Open Day at the IPO SR.

**27. 4.** Opening of the FAIRPLAY DIZAJN Exposition of the works of Ferdinand Chrenka and students of the Academy of Fine Arts and Designs in Bratislava, Department of Design, Studio Industrial Design.

**27. 4.** The Opening was preceded by Ceremonial granting the Patent Instrument to the University of Žilina in Žilina; the document related to the 10,000th patent granted by the Office.

**27. 4.** Working part of the WIPD 2011 at the IPO SR consisted of the Conference "Intellectual Property in Slovakia XI". It was aimed at issues of public relations and related marketing tools to reach more effective communication with target groups.

**28. 4.** CHRENKA DAY – students and teachers of certain schools involved in design, and persons interested in design study at the AFAD participated in the meeting with doc. Ferdinand Chrenka. The meeting included the lecture, discussion and commented viewing of the FAIRPLAY DIZAJN Exhibition in the IPO SR Foyer.

**4. – 7. 5.** The 3<sup>rd</sup> International Workshop for Women Inventors and Entrepreneurs including the opening



**24. – 25. 5.** ÚPV SR zorganizoval v poradí už VII. používateľské dni elektronického podávania.

**15. – 17. 6.** Secesný 106-ročný Grandhotel Praha v Starom Smokovci miestom v poradí 21. rokovania predsedov patentových úradov krajín Východnej Európy, pričom v posledný deň rokovania sa k nim pripojili aj zástupcovia patentových úradov Rakúska, Chorvátska a Slovenska.

**17. – 20. 6.** Po troch rokoch od získania certifikátu systému manažérstva kvality podľa normy STN EN ISO 9001/EN ISO 9001:2000 absolvoval ÚPV SR recertifikačný audit v zmysle medzičasom revidovanej normy na STN EN ISO 9001/EN ISO 9001:2008. V rámci recertifikačného auditu neboli zistené žiadne nezhody v súvislosti s politikou kvality v úrade.

**7. – 9. 9.** Účasť predsedníčky ÚPV SR Dariny Kyliánovej na VII. medzinárodnom sympózium Duševné vlastníctvo v inovačnej ekonomike v poľskom Krakove. Sympózium zorganizoval Poľský patentový úrad v spolupráci s Európskym patentovým úradom, Svetovou organizáciou duševného vlastníctva a viacerými domácimi inštitúciami.

**21. 9.** V priestoroch Regionálneho poradenského a informačného centra v Prešove sa konal seminár, ktorého cieľom bolo priblížiť účastníkom právne a komerčné aspekty duševného vlastníctva. V role prednášajúcich vystúpili zástupcovia ÚPV SR a v rámci téma sa venovali na Slovensku stále zanedbávanej ochrane duševného kapitálu v malom a strednom podnikaní.

**23. 9.** Úrad sa prvýkrát zúčastnil európskeho festivalu vedy – Noc výskumníkov, s ústrednou myšlienkou Researchers are among us/Vedci medzi nami.

Zástupcovia ÚPV SR v prezentáčnych stánkoch v priestoroch bratislavského OC Avion, banskobystrického

the Korea International Women's Invention Exposition – KIWIE 2011 - took place in Seoul. The IPO SR President Darina Kyliánová was invited as an honoured guest.

**24. – 25. 5.** The IPO SR organised Electronic Filing Users' Days VII.

**15. – 17. 6.** Secesný 106-year-old Grandhotel Praha in Starý Smokovec was a place of the 21<sup>st</sup> meeting of Visegrad Four Patent Offices' Presidents. Also representatives of Patent Offices of Austria, Croatia and Slovenia joint the meeting on the last day.

**17. – 20. 6.** The Office passed the re-certification audit within the revised standard STN EN 9001/EN ISO 9001:2008 out after three years since obtaining the Certificate of the Quality Management System of a Standard STN EN ISO 9001/EN ISO 9001:2000. No problems related to quality politics in the Office were found within the re-certification audit.

**7. – 9. 9.** The IPO SR President Darina Kyliánová participated in the International Symposium Intellectual Property in the Innovative Economy VII related to intellectual property protection priorities in the Polish Krakow. The Symposium was organised by the Polish Patent Office in co-operation with the European Patent Office, the World Intellectual Property Organization and with several domestic institutions.

**21. 9.** The seminar on introduction of legal and commercial aspects of intellectual property to participants took place in the premises of the Regional Advisory and Information Centre in Prešov. The IPO SR representatives participated as lecturers and they focused on intellectual capital protection in small and medium enterprise still neglected in Slovakia.

**23. 9.** The IPO SR participated for the first time in the European Festival of Science Researchers' Night with

Europa SC a košickej Optimy popularizačnou formou priblížili záujemcom problematiku duševného vlastníctva, malým i veľkým návštěvníkom odpovedali na rôzne otázky.

**4. 10.** Záverečné skúšky kurzu Duševné vlastníctvo a odovzdanie certifikátov úspešným absolventom kurzu.

**12. 10.** Zástupcovia ÚPV SR sa zúčastnili na kooperačnej burze, ktorá bola sprievodným podujatím 17. ročníka medzinárodného veľtrhu elektrotechniky, elektroniky, energetiky a telekomunikácií ELO SYS 2011 v Trenčíne.

**27. – 30. 10.** Prezentácia úradu na 63. medzinárodnej výstave vynálezov a technických novinek IENA 2011 v nemeckom Norimbergu.

**3. 11.** Stretnutie expertov úradu s členmi medzinárodného združenia ELSA, ktoré združuje študentov právnických fakult z celého Slovenska. V rámci seminára si účastníci podujatia rozšírili vedomosti o jednotlivých priemyselných právach spadajúcich pod gesciu ÚPV SR. Prednášajúcimi boli riaditelia odborov úradu. Študenti na záver podujatia získali potvrdenie o absolvovaní špecializovaného školenia na tému Ochranné známky, dizajny a patenty.

**10. 11.** ÚPV SR v spolupráci s Technickou univerzitou v Košiciach (TUKE) a Centrom vedecko-technických informácií SR (CVTI SR) zorganizoval v priestoroch Univerzitnej knižnice TUKE tretí ročník konferencie Ochrana duševného vlastníctva v podmienkach vysokých škôl.

**6. 12.** Strategické využitie ochranných známok pre rozvoj vašej firmy – seminár, ktorý úrad zorganizoval v spolupráci so Svetovou organizáciou duševného vlastníctva a jej právna poradkyňa Tetyana Demchenková bola jednou z prednášajúcich.

the idea Researchers Are among Us. The IPO SR representatives introduced the intellectual property issues and answered various questions to little and big visitors in a popularisation way in the presentation stands in the premises of OC Avion in Bratislava, Europa SC in Banská Bystrica and in Optima in Košice.

**4. 10.** Final exams of the Course Intellectual Property and certificates delivery to successful Course graduates.

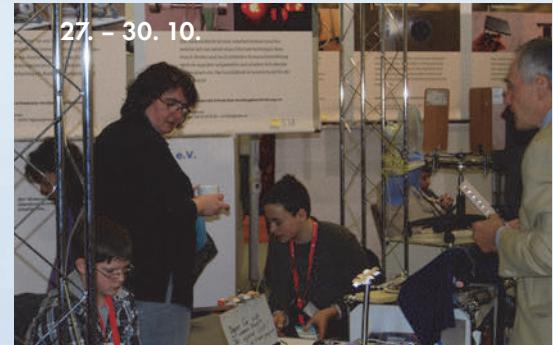
**12. 10.** The IPO SR representatives participated in the co-operation exchange accompanying the 17<sup>th</sup> International Trade Fair for Electrical Engineering, Electronics, Power Engineering and Telecommunications ELO SYS 2011 in Trenčín.

**27. – 30. 10.** The Office was presented at the 63<sup>rd</sup> International Trade Fair Ideas - Inventions - New Products iENA 2011 in Nuremberg, Germany.

**3. 11.** The Office experts met the international association ELSA members, who are Slovak faculties of law students. The participants deepened their knowledge on industrial rights under the IPO SR administration. Directors of the Office departments were the lecturers and at the ending the students received the certificate on participation in the specialised training on trademarks, designs and patents.

**10. 11.** The IPO SR in co-operation with the Technical University of Košice (TUKE) and with the Slovak Centre of Scientific and Technical Information (CVTI) organised the 3rd Conference Intellectual Property Protection at Universities in the premises of the TUKE Library.

**6. 12.** The Office in co-operation with the World Intellectual Property Organisation organised the seminar Strategic Use of Trademarks for Business Development and the WIPO Senior Legal Office Mrs. Tetyana Demchenko was one of the seminar lecturers.



# VÝKONNÉ ČINNOSTI ÚPV SR

## Patenty

V patentovom registri úradu bolo k 31. decembru 2011 zapísaných 12 266 platných patentov, z nich 3613 bolo udelených národnou cestou. Európskych patentov s určením pre SR úrad k uvedenému dňu registroval 8653. Slovenské subjekty však majú na tomto počte len 3 %-ný podiel.

V úrade bolo počas roka 2011 podaných spolu 256 patentových prihlášok, z toho 223 bolo podaných domácimi a 33 zahraničnými prihlasovateľmi. V porovnaní s rokom 2010 ide o 10 %-ný pokles počtu podaných prihlášok.

K 31. decembru 2011 zostalo v konaní 1440 patentových prihlášok, z nich 953 so žiadosťou o vykonanie úplného prieskumu; počet nevybavených patentových prihlášok sa v porovnaní so stavom k 31. decembru 2010 znížil o 395.

Podľa medzinárodného patentového triedenia bolo v roku 2011 podaných najviac prihlášok z oblasti motorov a čerpadiel (11 %), z oblasti dopravy, dopravy materiálov a skladovania (11 %) a tiež z oblasti elektrotechniky (9 %). Zo zahraničných prihlasovateľov má najväčší podiel na počte podaných patentových prihlášok Česká republika, Spojené štaty americké, Nemecko a Japonsko.

V zmysle Zmluvy o patentovej spolupráci (PCT) bolo minulý rok v ÚPV SR ako prijímacom úrade podaných 49 medzinárodných prihlášok (z toho 24 elektronicky a 25 v papierovej forme), čo je o 81 % viac ako v roku 2010. Po pristúpení Slovenskej republiky k Európskemu patentovému dohovoru sa úrad stal aj prijímacím mestom európskych patentových prihlášok. V roku 2011 boli v úrade podaných 10 európskych patentových prihlášok, z toho 3 elektronicky.

Od 1. januára 2011 úrad poskytuje verejnosti novú službu - vykonáva patentové rešerše medzinárodného typu na predmety definované objednávateľmi služby. Súčasťou služby je aj vypracovanie stručného komentára obsahu rešeršou zistených dokumentov a ich vzťahu k predmetu rešerše.

V roku 2011 si vykonanie patentovej rešerše medzinárodného typu objednalo päť subjektov.

## EXECUTIVE ACTIVITIES OF THE IPO SR

### Patents

By December 31, 2011 there were 12,266 valid patents registered in the Office; out of which 3,613 were granted using a national route. The Office registered 8,653 European patents with designation for the Slovak Republic. The share of Slovak companies was only 3.0 per cent of this number.

In total, 256 patent applications were filed with the Office in 2011; 223 applications were filed by domestic applicants and 33 applications by foreign applicants. It was 18 per cent decrease rate comparing to 2010.

By December 31, 2011 there were 1,440 patent applications pending; 953 of them were with the request for substantive examination; the number of pending patent applications decreased by 395 comparing December 31, 2010.

According to the International Patent Classification the majority of patent applications were filed in the field of engines and pumps (11 per cent), transporting, conveying materials and storing (11 per cent) and also electrical engineering (9 per cent) in 2011. The largest share in the number of patent applications filed by foreign applicants had the Czech Republic, the United States of America, Germany and Japan.

Last year 49 international applications (24 electronically, 25 in a paper form) were filed with the Office as a receiving office under the Patent Cooperation Treaty (PCT). It was 81 per cent more than in 2010. After accession of the Slovak Republic to the European Patent Convention, the Office also became the receiving office for European patent applications. 10 European patent applications were filed with the Office in 2011, 3 of them were filed electronically.

From January 1, 2011 the Office provides a new service for public - patent searches of international type for subjects defined by clients. It also includes working a brief opinion of the searched documents and their relation to the searched subject out.

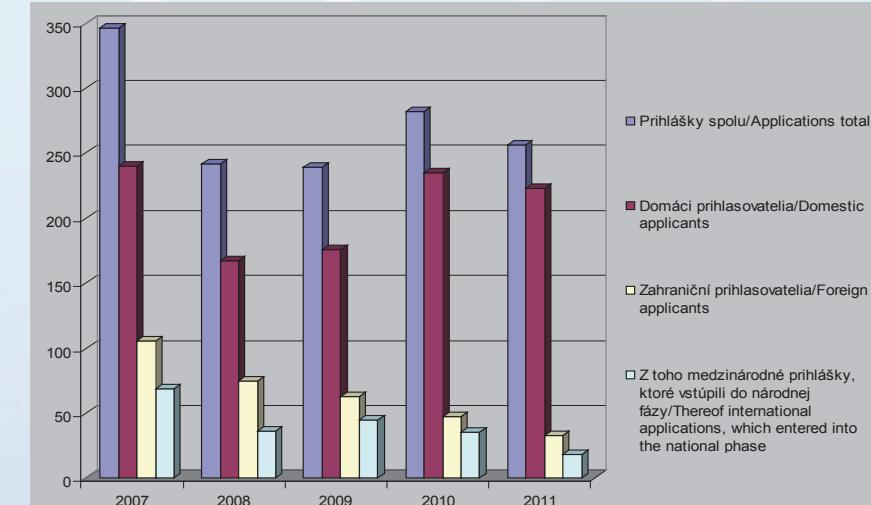
In 2011 5 subjects ordered a patent search of international type. All of 5 orders were carried out by experts from the Patent Department within 8 working days time limit from payment for carrying the search out.

Okrem náročnej odbornej práce participujú experti patentového odboru aj na prednáškach a seminároch na témy súvisiace s priemyselnoprávnou ochranou vynálezov a technických riešení. Pravidelne poskytujú odborné konzultácie týkajúce sa priemyselnoprávnej ochrany pre širokú verejnosť i odbornú obec. Podobnými aktivitami podporujú informovanosť najmä malých a stredných podnikateľov o technickej tvorivosti, ochrane a realizácii jej výsledkov vo forme inovácií.

Experts of the Patent Department, besides their difficult expert work, participated also at seminars and lectures related to legal protection of inventions and technical solutions. They regularly provide expert consultations related to industrial property protection for both general public and professionals. These activities support small and medium-sized enterprises awareness of technical creativity, protection and realisation of its results in the form of innovations.

Patenty	2007	2008	2009	2010	2011	Patents
Domáce	240	167	176	235	223	Domestic
Zahraničné	106	75	63	47	33	Foreign
z toho PCT	69	36	45	35	18	there of PCT
<b>Prihlášky patentov</b>	<b>346</b>	<b>242</b>	<b>239</b>	<b>282</b>	<b>256</b>	<b>Patent Applications</b>

Domáce	89	89	66	57	50	Domestic
Zahraničné	485	477	488	319	267	Foreign
z toho PCT	421	419	448	288	244	there of PCT
<b>Udelené patenty</b>	<b>574</b>	<b>566</b>	<b>554</b>	<b>376</b>	<b>317</b>	<b>Granted Patents</b>
Prihlášky PCT zo SR	33	29	21	27	49	PCT Applications from SR



## Dodatkové ochranné osvedčenia na liečivá a na výrobky na ochranu rastlín

Úrad počas uplynulého roka prijal 22 žiadostí o udeľenie dodatkového ochranného osvedčenia a udelil 11 dodatkových ochranných osvedčení.

## Úžitkové vzory

K 31. decembru 2011 bolo na území Slovenskej republiky platných 1630 úžitkových vzorov. Počas roka 2011 bolo na úrade prijatých 426 nových prihlášok úžitkových vzorov, čo predstavuje nárast oproti roku 2010 o 10 %. Domáci prihlasovatelia v roku 2011 podali 350 prihlášok, zahraniční 76. Najväčší podiel na prihlásených úžitkových vzoroch zo zahraničia majú už tradične prihlasovatelia z Českej republiky (64).

Do registra úžitkových vzorov bolo však zapísaných 377 úžitkových vzorov.

Podľa medzinárodného patentového triedenia bolo v roku 2011 do registra zapísaných najviac úžitkových vzorov z oblasti stavebnictva (14 %), z oblasti dopravy, dopravy materiálov a skladovania (10 %) a z oblasti elektrotechniky (7 %).

V prípade, že prihlášky boli bez závažnejších formálnych nedostatkov, po vykonaní rešerše a prieskumu zápisnej spôsobilosti ich úrad zverejnil v lehote šiestich mesiacov odo dňa podania. Podklady na zápis úžitkových vzorov do registra boli pripravované bezprostredne po uplynutí zákonom stanovejnej lehoty na podanie námiestok proti ich zápisu, teda po uplynutí troch mesiacov od ich zverejnenia.

V roku 2011 bolo podaných 6 námiestok proti zápisu zverejnených úžitkových vzorov do registra.

## Supplementary Protection Certificates for Medicinal Products and Plant Protection Products

In 2011 the Office received 22 applications for supplementary protection certificates and granted 11 supplementary protection certificates.

## Utility Models

By December 31, 2011 there were 1,630 valid utility models in the Slovak Republic. During 2011 the Office received 426 new utility model applications that represents 10 per cent growth rate compared to 2010. Domestic applicants filed 350 applications and foreign applicants filed 76 applications in 2011. Most of utility models filed by foreign applicants came traditionally from the Czech Republic (64).

In total, 377 utility models were registered last year.

In 2011, according to the International Patent Classification most utility models in the utility model register were from the field of building (14 per cent), transporting, conveying materials and storing (10 per cent) and from the field of electrical engineering (7 per cent).

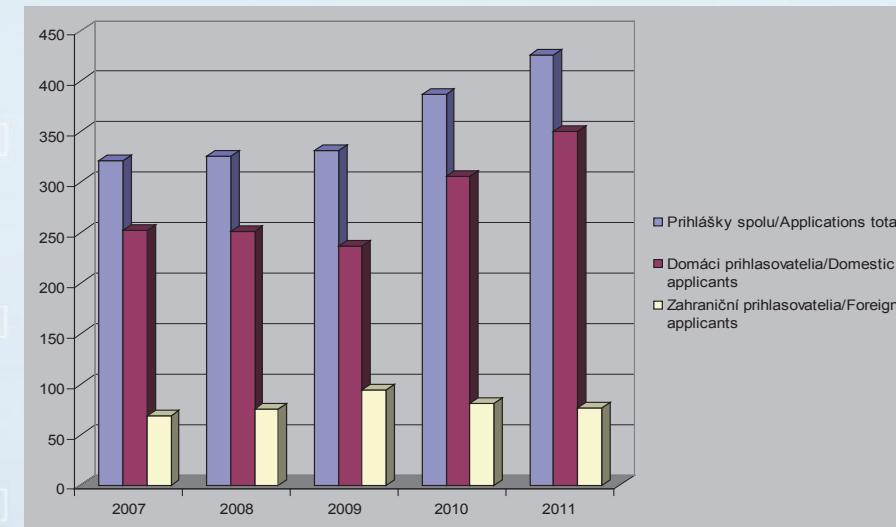
If utility model applications had no serious formal deficiencies after the search and examination of registration eligibility had been carried out, the Office published them within six months time limit of the filing date. All relevant documentation for registration of utility models was completed immediately after expiration of prescribed time limit for filing oppositions against their registration, i. e. after expiry of three months from their publication.

The Office received 6 oppositions against registration of published utility models in 2011.

Dodatkové ochranné osvedčenia	2007	2008	2009	2010	2011	Supplementary Protection Certificates
Podané žiadosti	10	14	14	17	22	Applications submitted
Udelené	13	16	8	12	11	Certificates granted

Úžitkové vzory	2007	2008	2009	2010	2011	Utility Models
Domáce	252	251	237	306	350	Domestic
Zahraničné	69	75	94	81	76	Foreign
Prihlášky úžitkových vzorov	321	326	331	387	426	Utility Models Applications

Domáce	251	82	184	196	285	Domestic
Zahraničné	81	20	66	87	92	Foreign
Zapísané úžitkové vzory	332	102	250	283	377	Registered Utility Models



## Ochranné známky a dizajny

Počet prihlášok národných ochranných známok za rok 2011 oproti roku 2010 zaznamenal mierny nárast (cca 4%), pričom počet nevybavených prihlášok ochranných známok sa mierne znížil. V prípade prihlášok dizajnov bol zaznamenaný nárast o cca 11%.

Počas roka 2011 bolo úradom prijatých 3107 prihlášok ochranných známok, domáci prihlasovatelia sa na tomto počte podieľali 2333 prihláškami. Od zahraničných prihlasovateľov úrad zaznamenal 774 prihlášok ochranných známok, pričom najviac ich bolo prijatých z Českej republiky (424), zo Spojených štátov amerických (52) a z Nemecka (44).

Počet žiadostí o poskytnutie ochrany medzinárodnej ochrannej známke pre územie SR zaznamenal v tomto roku nárast o 2,5 % a počet žiadostí o medzinárodný zápis ochrannej známky podaných do WIPO poklesol približne o 20 %. Už dlhší čas dochádza v Madridskom systéme k zmenám, na čo musí reagovať aj nás úrad. K 1. 1. 2011 nadobudlo účinnosť pravidiel 18ter ods. 1 Vykonávacieho predpisu k Madridskej dohode o medzinárodnom zápisu ochranných známok a Protokolu k tejto dohode, ktoré stanovuje povinnosť jednotlivým národným úradom vydávať a zasielať oznámenia o príznani ochrany medzinárodnemu úradu.

K 31. decembru 2011 bolo v Slovenskej republike platných 2309 ochranných známok zapísaných v registri úradu a 2032 medzinárodných známok.

## Trademarks and Designs

We experienced a slight growth (4 per cent) in total number of national trademark applications in 2011 compared with 2010. The number of pending national trademark applications decreased slightly. The number of design applications increased by 11 per cent.

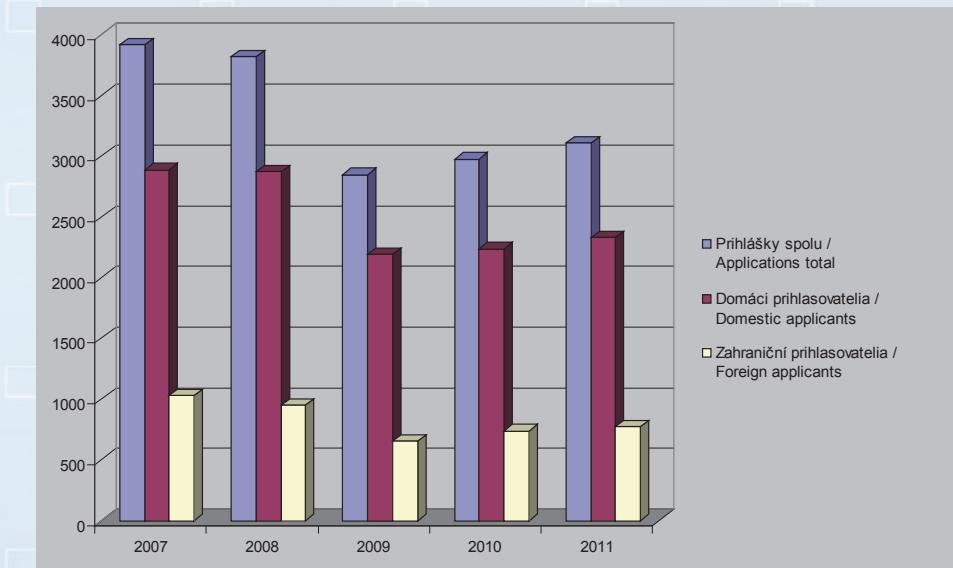
During 2011 the Office received 3,107 trademark applications; 2,333 of them were domestic and 774 were foreign applications. The most foreign applications were received from the Czech Republic (424), the United States of America (52) and Germany (44).

The number of requests for granting protection for international trademarks with designation for the Slovak Republic increased by 2.5 per cent and the number of requests for international trademark registration filed with the WIPO decreased by 20 per cent approximately. Our Office had to respond to recent changes in the Madrid system. On January 1, 2011 the Rule 18ter of Common Regulations under the Madrid Agreement Concerning the International Registration of Marks and the Protocol Relating to that Agreement, defining an obligation for individual national offices to issue and deliver notifications on granting protection to the International Bureau, became effective.

On December 31, 2011 there were 2,309 valid trademarks and 2,032 international trademarks in the register of the Slovak Republic.

Ochranné známky	2007	2008	2009	2010	2011	Trademarks
Domáce	2 889	2 872	2 192	2 238	2 333	Domestic
Zahraničné	1 031	949	655	738	774	Foreign
<b>Národné prihlásené ochranné známky</b>	<b>3 920</b>	<b>3 821</b>	<b>2 847</b>	<b>2 976</b>	<b>3 107</b>	<b>National Trademarks Applications</b>
<b>Medzinárodne prihlásené ochranné známky do SR</b>	<b>4 035</b>	<b>3 571</b>	<b>2 878</b>	<b>2 155</b>	<b>2 032</b>	<b>International Trademarks Applications to SR</b>
<b>Medzinárodné prihlášky ochranných známok zo SR</b>	<b>189</b>	<b>196</b>	<b>148</b>	<b>131</b>	<b>105</b>	<b>International Trademarks from SR</b>

Domáce	2 828	2 470	2 235	1 662	1 712	Domestic
Zahraničné	1 077	1 016	862	637	597	Foreign
<b>Národné zapisané ochranné známky</b>	<b>3 905</b>	<b>3 486</b>	<b>3 097</b>	<b>2 299</b>	<b>2 309</b>	<b>National Registered Trademarks</b>



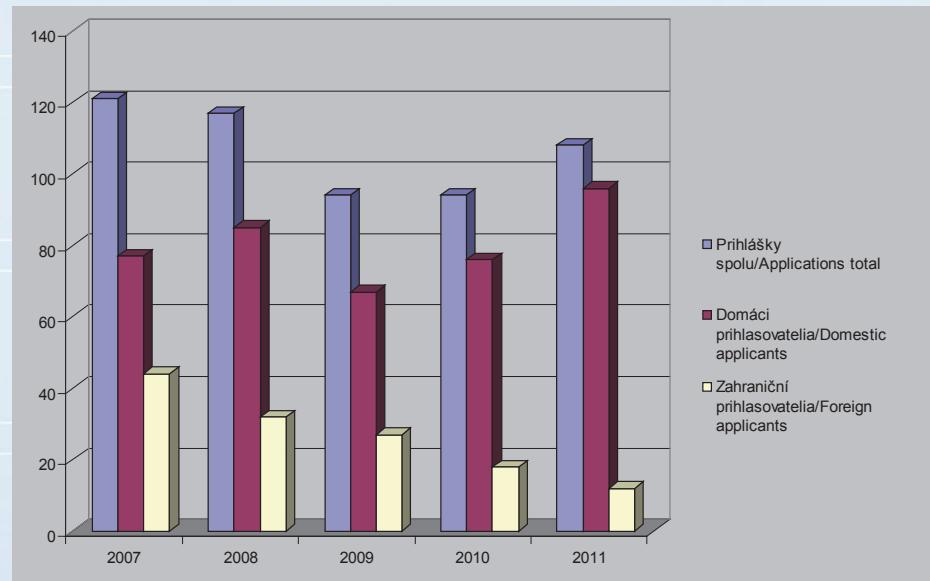
V konaní o dizajnoch nastal mierny nárast počtu prijatých prihlášok v porovnaní s predchádzajúcim rokom.

Úradom bolo počas roka prijatých 108 prihlášok dizajnov. Domáci prihlasovatelia ich podali 96 a zahraniční len 12. Pracovníci odboru známok a dizajnov kladne rozhodli v 73 prípadoch o zápisе dizajnu do registra. Najviac podaných dizajnov zahraničných prihlasovateľov je zo susednej Českej republiky (7).

K 31. decembru 2011 úrad registroval v Slovenskej republike spolu 1030 platných dizajnov.

Dizajny	2007	2008	2009	2010	2011	Industrial Designs
Domáce	77	85	67	76	96	Domestic
Zahraničné	44	32	27	18	12	Foreign
Prihlášky dizajnov	<b>121</b>	<b>117</b>	<b>94</b>	<b>94</b>	<b>108</b>	Industrial Designs Applications

Domáce	70	71	74	58	60	Domestic
Zahraničné	30	22	42	20	13	Foreign
Zapísané dizajny	<b>100</b>	<b>93</b>	<b>116</b>	<b>78</b>	<b>73</b>	Registered Industrial Designs



We experienced a slight growth in proceedings on design applications compared with the previous year.

The Office received 107 design applications. Domestic applicants filed 95 and foreign applicants only 27 design applications. Employees of the Trademarks and Designs Department decided positively on registration of 73 design applications. The most designs filed by foreign applicants were from the Czech Republic (7 design applications filed).

On December 31, 2011, 1,030 valid designs were registered in the Slovak Republic.

## Označenia pôvodu výrobkov a zemepisné označenia výrobkov

V oblasti označení pôvodu výrobkov a zemepisných označení boli počas roka 2011 pre Európsku komisiu vykonávané rešerše v databázach ochranných známok platných na území SR. Pracovníci úradu pomohli prihlasovateľom pri vypracovaní jednotného dokumentu a špecifikácie zemepisných označení Záhrivské vojky, Slovenská borovička Juniperus, Žitavská paprika a Levický zlatý ónx.

Prostredníctvom informačného systému e-Caudalie boli Európskej komisií zaslané technické dokumentácie existujúcich chránených názvov vín Vinohradnícka oblasť Tokaj a Karpatská perla. V prípade, že by tieto dokumentácie neboli predložené Európskej komisií, stratili by ochranu na úrovni Európskej únie.

Čo sa týka označení pôvodu výrobkov a zemepisných označení, počas roka 2011 bola na úrad podaná jedna žiadosť o zápis chráneného zemepisného označenia (Záhrivské vojky) do registra a bolo prijatých 8 oznámení o označeniach pôvodu zapísaných do medzinárodného registra WIPO s vyznačením pre Slovenskú republiku na základe Lisabonskej dohody o ochrane označení pôvodu a ich medzinárodnom zápisе.

## Appellations of Origin for Products and Geographical Indications for Products

During 2011 the searches in trademarks valid in the SR databases were performed for the European Commission in the area of appellations of origin for products and geographical indications for products. The Office employees helped applicants to work single documents and specifications of geographical indications "Záhrivské Vojky", "Slovenská Borovička Juniperus", "Žitavská Paprika" and "Levický Zlatý Ónx" out.

Technical documents on existing protected indications "Vinohradnícka oblasť Tokaj" and "Karpatská Perla" were sent to the European Commission via information system e-Caudalie. If these documentations were not submitted to the European Commission, they would lose their protection on the European Union level.

In 2011 there was 1 application for registration of protected geographical indication (Záhrivské Vojky) filed and 8 notifications on appellations of origin into the WIPO International Register with designation of the Slovak Republic based on the Lisbon Agreement for the Protection of Appellations of Origin and their International Registration were received.

Označenia pôvodu výrobkov	2007	2008	2009	2010	2011	Appellation of Origin
Prihlášky	2	0	1	3	1	Applications
Zapísané	1	3	1	0	0	Registered

## Sporové a odvolacie konania

V oblasti sporových konaní, ktoré sa týkajú ochranných známok, patentov, úžitkových vzorov a dizajnov, úrad počas roka 2011 prijal spolu 235 nových podaní - z toho bolo 152 námiestok proti zápisu označenia ako ochrannej známky, 64 návrhov na zrušenie alebo vyhlásenie ochrannej známky za neplatnú, 8 návrhov na zrušenie a 3 žiadostí o určenie vo veciach patentu, 5 návrhov na výmaz a 1 žiadosť o určenie vo veciach úžitkového vzoru, 2 žiadostí o určenie vo veciach dizajnu - čo je o 1 podanie viac ako v roku 2010.

Odvolací orgán v roku 2011 vrátil do konania 27 prípadov - z toho bolo 12 námiestok proti zápisu označenia ako ochrannej známky, 7 návrhov na zrušenie alebo vyhlásenie ochrannej známky za neplatnú, 2 návrhy na zrušenie a 1 žiadosť o určenie vo veci patentu, 4 návrhy na výmaz a 1 žiadosť o určenie vo veci úžitkového vzoru - teda o 6 prípadov viac ako v roku 2010.

Úrad v posudzovanom období ukončil celkovo 265 konaní - z toho bolo 176 námiestkových a 61 konaní o zrušení alebo vyhlásení ochrannej známky za neplatnú, 6 zrušovacích a 4 určovacie konania vo veciach patentu, 7 výmazových a 2 určovacie konania vo veciach úžitkového vzoru, 9 výmazových konaní týkajúcich sa dizajnu - čo je o 1 konanie viac ako v roku 2010.

Z uvedených čísel vyplýva, že činnosť pracovníkov v roku 2011 treba hodnotiť pozitívne, pretože celkový počet ukončených sporových konaní mierne prevyšil počet novoprijatých a odvolacích orgánom vrátených prípadov, takže sa opäť podarilo splniť dlhodobý cieľ postupného znižovania počtu nevybavených spisov, resp. sporových konaní.

Čo sa týka odvolacích konaní, počas minulého roka úrad prijal a po formálnej stránke spracoval 113 nových podaní, čo predstavuje o 9 rozkladov viac ako v minulom roku. V uvedenom počte sú zahrnuté aj 2 prípady, keď rozhodnutie úradu bolo zrušené Krajským súdom v Banskej Bystrici a vec bola vrátená na ďalšie konanie. Najviac nových rozkladov bolo podaných vo veciach námiestok proti zápisu označenia do registra - 41 (čo je iba o 1 rozklad viac ako v roku 2010), potom nasledujú rozklady vo veciach zamietnutia prihlášky ochrannej známky na základe absolútnych dôvodov zápisnej nespôsobilosti - 23 (čo je naopak o 1 rozklad menej ako v roku 2010). Pri porovnaní počtov novozačiatých konaní pri ostatných predmetoch priemyselnoprávnej ochrany je možné konštatovať, že sa

## Dispute and Appeals Procedures

The Office received 235 new requests for dispute procedures related to trademarks, patents, utility models and designs in 2011. 152 of them were oppositions against trademark registration, 64 requests were for trademark revocation or declaration of trademark invalidity. The Office also received 8 proposals on patent revocation and 3 proposals for patent determination; 5 proposals were on utility model cancellation and 1 proposal on utility model determination; 2 proposals were on design determination; it was 1 proposal more than in 2010.

In 2011, 27 cases were brought back to proceeding - 12 of them were oppositions against trademark registration, 7 requests were on trademark revocation or declaration of trademark invalidity; 2 revocation and 1 determination proceedings related to patents; 4 cancellation proceedings and 1 determination proceeding related to a utility model. There were 6 cases more than in 2010.

In 2011 the Office terminated 265 dispute procedures; 176 of them were opposition proceedings and 61 proceedings on a trademark revocation or declaration of trademark invalidity; 6 revocation proceedings and 4 determination proceedings related to patents; 7 cancellation and 2 determination proceedings related to utility models; 9 cancellation proceedings related to designs - it was 1 proceeding more than in 2010.

The presented numbers show that activities of the Dispute Procedures Department employees can be considered positive because the number of terminated procedures was slightly higher than the number of received cases and brought back cases. The long-term aim to decrease the number of pending cases was fulfilled.

The Office received and formally processed 113 new requests in 2011; it was 9 requests more than in 2010. There were included also 2 cases repealed by the Regional Court in Banská Bystrica and the cases were brought back for further proceedings. The largest number of new oppositions related to oppositions against designation registration - 41 appeals (it was only 1 more than in 2011); 23 requests related to refusal of trademark application on the base of absolute grounds for refusal (1 appeal less than in 2010). The number of new proceedings related to other subject-matters of industrial protection increased significantly in relation to designs (8 requests in 2011 comparing to

podstatnejšie zvýšil počet pri dizajnoch (8 podaní v tomto roku oproti 1 podaniu v roku 2010) a pri patentoch, kde sa počet podaní zdvojnásobil oproti predchádzajúcemu roku (14 podaní v roku 2011 a 7 podaní v roku 2010).

V uplynulom roku bolo spracovaných a vydaných 166 rozhodnutí. Najväčší podiel ukončených prípadov predstavujú konania vo veciach námiestok proti zápisu označenia do registra (59 rozhodnutí), potom konania vo veciach prieskumu zápisnej spôsobilosti označenia ako ochrannej známky (32 rozhodnutí) a následne konania vo veciach zrušenia ochrannej známky alebo vyhlásenia ochrannej známky za neplatnú (spolu 31 rozhodnutí). Oproti roku 2010 bol najväčší nárast vydaných rozhodnutí vo veciach úžitkových vzorov (v roku 2011 bolo ukončených 13 konaní oproti 2 konaniam v roku 2010), čo bolo spôsobené hlavne zavedením inštitútu námiestok do konania o zápis úžitkového vzoru do registra.

1 request in 2010) and in relation to patents, where the number of requests doubled in comparing with 2010 (14 requests in 2011 and 7 in 2010).

Last year the Office processed and issued 166 decisions. The most terminated proceedings related to oppositions against a designation registration (59 decisions); then proceedings on examination of a designation registration as a trademark ability (32 decisions); and proceedings on trademark revocation or declaration of trademark invalidity (31 decisions). The most significant increase of the number of issued decisions was in proceedings on utility models (13 terminated proceedings in 2011; 2 terminated proceedings in 2010). This increase was caused particularly by introduction of the oppositions institute into the proceedings on registration of utility model.

Námiestkové konanie ochranných známok	2007	2008	2009	2010	2011	Trademark appeals procedures
Celkový počet podaní námiestok proti zápisu zverejnejnej prihlášky ochrannej známky do registra	319	304	230	146	152	Total number of appeals against registration of issued trademark applications into Register
Celkový počet rozhodnutých námiestok proti zápisu zverejnejnej prihlášky ochrannej známky do registra	350	287	309	182	176	Total number of decided appeals against registration of issued trademark applications into Register

Konanie o rozkladoch	2007	2008	2009	2010	2011	Appeals Proceedings
Podané rozklady	221	169	179	112	113	Appeals lodged
Rozhodnutia o rozkladoch	222	204	235	189	166	Decided

## LEGISLATÍVA

V roku 2011 Úrad priemyselného vlastníctva SR vypracoval a predložil vláde nelegislatívny materiál Návrh na zriadenie Medzirezortnej komisie pre koordináciu spolupráce v oblasti boja proti falšovaniu a autorskému pirátstvu. Vláda SR uznesením č. 198 zo 16. marca 2011 schválila návrh na zriadenie uvedenej komisie, ako aj jej štatút.

Čo sa týka preskúmania zákonnosti rozhodnutí úradu, v roku 2011 bolo podaných 14 žalob. Z toho bolo rozhodnutých 9 prípadov, keď v dvoch prípadoch boli rozhodnutia úradu zrušené a vrátené na ďalšie konanie, v štyroch prípadoch boli konania zastavené a v troch prípadoch boli žaloby zamietnuté. Okrem toho bolo zo sporov z predchádzajúcich rokov právoplatne rozhodnutých 17 žalob, 14 žalob bolo zamietnutých, v jednom prípade bolo konanie zastavené a v dvoch prípadoch boli zrušené rozhodnutia úradu a vrátené na ďalšie konanie.

V súvislosti s predkladanými prejudiciálnymi otázkami pokračovala spolupráca so zástupcom SR pred súdmi EÚ. Úrad prostredníctvom členov Medzirezortnej komisie pre zastupovanie SR pred súdmi EÚ poskytoval stanoviská, ako aj ďalšiu potrebnú súčinnosť. Medzi konania, ktoré možno považovať z pohľadu vývoja ďalšej praxe za významné, patrilo napr. konanie vo veci C-482/09 Budějovický Budvar (rozsudok Súdneho dvora vydaný 22. septembra 2011).

V roku 2011 bola vytvorená Ministerstvom zahraničných vecí SR Medzirezortná koordinačná skupina pre zastupovanie SR pred Európskou komisiou, v ktorej má úrad tiež svoje zastúpenie.

Počas uplynulého roka bola činnosť pracovníkov legislatívno-právneho odboru zameraná najmä na prípravu komentára k zákonom o ochranných známkach. Toto si vyžadovalo podrobné štúdium literatúry, rozsudkov súdov SR a ČR, rozhodnutí ÚPV SR a ÚPV ČR, rozsudkov Všeobecného súdu a Súdneho dvora. V prvom polroku 2012 úrad vydá komentár k zákonom o ochranných známkach v knižnej podobe.

## LEGISLATION

Non-legislation Proposal on Creation of the Inter-Ministerial Commission for Coordination of Co-operation in the Fight against Counterfeiting and Piracy was submitted and subsequently approved in 2011. The proposal to create the Commission and its statute was approved by the resolution of the Slovak Government No. 198 of March 16, 2011.

The number of legal actions for review of the Office's decisions was 14 in 2011. The Office decided in 9 cases, 2 legal actions were revoked and brought back for further proceedings, in 4 cases the legal actions were suspended and 3 legal actions were rejected. The Office decided on 17 legal actions from previous years. 14 legal actions were rejected, in one case the proceeding was suspended and in two cases the decisions of the Office were revoked and brought back for further proceedings.

The co-operation with the representative of the Slovak Republic before the EU Courts continued in relation to submitted prejudicial issues. The Office provided opinions through the members of the Interdepartmental Commission for Representation of SR before the EU Courts and co-operated with them. The proceedings C-482/09 related Budějovický Budvar (decision of the Court of Justice issued on September 22, 2011) seems to be important from the perspective of further development.

In 2011 the Ministry of Foreign Affairs SR created the Interdepartmental Coordination Group for Representation of the SR before the European Commission, in which the Office was also represented.

The activities of 2011 of the Legal and Legislative Department were aimed particularly at working the Commentary to the Act on Trademarks in the book form out. The detailed study of the expert literature, Slovak and Czech courts decisions, IPO SR and IPO CR decisions and decisions of the General Court and the Court of Justice was necessary. The Office plans to publish the Commentary to the Act on Trademarks in the book form in the first half of the year 2012.

Zároveň legislatívno-právny odbor riešil rôzne pravne otázky spojené s jednotlivými konaniami v úrade pre potreby samotného úradu a pripravoval podklady, stanoviská a vyjádrenia pre iné subjekty. Pracovníci odboru sa zúčastňovali, aj ako prednášatelia, na konferenciach a iných vzdelávacích podujatiach.

The Legal and Legislative Department also co-operated in solving various legal issues related to proceedings in the Office for the needs of the Office. The Department also prepared materials, opinions and statements for other subjects. The legislation experts also participated at conferences and other education events as lecturers.

## MEDZINÁRODNÉ VZŤAHY

Úrad priemyselného vlastníctva SR v roku 2011 pokračoval v plnení záväzkov v oblasti ochrany priemyselného vlastníctva, ktoré vyplývajú z členstva Slovenskej republiky v Európskej únii, Európskej patentovej organizácií a Svetovej organizácii duševného vlastníctva. Prehľbovanie spolupráce so zahraničnými partnermi je trvalým mottom úradu v oblasti medzinárodných vzťahov. Prioritami je nadvádzanie nových kontaktov, prezentácia úradu na medzinárodnom fóre, ale aj efektívne využívanie existujúcich možností na ďalší rozvoj úradu.

### **Úlohy vyplývajúce z členstva v Európskej únii**

V januári 2011 prevzalo po Belgicku rotujúce polročné predsedníctvo v Rade EÚ Maďarsko. Medzi prioritami Maďarského predsedníctva bolo zlepšenie konkurencieschopnosti EÚ a podmienok získania patentovej ochrany v Európskej únii, ako aj podpora malých a stredných podnikov.

Vo februári 2011 sa Slovenská republika pripojila k členským štátom, ktoré v súlade s článkom 329 Zmluvy o fungovaní EÚ predložili Komisii žiadosť o povolenie posilnejšej spolupráce v oblasti vytvárania jednotnej patentovej ochrany na území štátov, ktoré sa posilnejšej spolupráce zúčastnia. Spolupráca 25 z 27 členských štátov EÚ bola schválená dňa 10. marca 2011 v Bruseli. K dohode, o ktorú sa Európa pokúša už takmer 50 rokov, sa však odmielo pripojiť Španielsko a Taliansko. Dôvodom je, že v navrhovanom režime prekladov vo vzťahu k európskemu patentu s jednotným účinkom sa nepočítala s prekladom do španielčiny a taliančiny. Rada ministrov pre konkurencieschopnosť v Luxemburgo jednomyselne schválila všeobecný prístup členských štátov k legislatívnym návrhom, ktoré by mali v režime posilnejšej spolupráce umožniť zaviesť patent platný pre celú EÚ (okrem Španielska a Talianska) a znížiť náklady na patentovanie až o 80 %.

Po Maďarsku prevzalo v júli 2011 polročné predsedníctvo v Rade EÚ Poľsko. Od začiatku jeho zástupcovia zdôrazňovali, že sú odhadnutí využiť „impulz na dokončenie legislatívneho procesu“ a „naďalej pracovať paralelne na vytvoreni jednotnej patentovej ochrany a vytvoreni jednotného systému riešenia patentových sporov, s ambiciozným cieľom dosiahnuť celkovú politickú dohodu v Rade do konca roka 2011“.

## INTERNATIONAL RELATIONS

In 2011 The Industrial Property Office continued performing duties related to industrial property protection under the membership of the Slovak Republic in the European Union, European Patent Organisation and in the World Intellectual Property Organization. The permanent motto of the Office related to international relations was the deepening the co-operation with foreign partners. Priorities of the Office were building new contacts, international presentation of the Office and also effective using of existing possibilities for further Office development.

### **Tasks Resulting from the European Union Membership**

In January 2011 following Belgium, Hungary took the rotating half-year Presidency in the EU Council. Priorities of the Hungarian Presidency were aimed at improving the EU competitiveness, small and medium enterprises support and improvement of conditions to get a patent protection in the European Union.

In February 2011 the Slovak Republic joint member states which, in accordance with the Article 329 of the Treaty on the Functioning of the European Union, submitted the request to establish enhanced co-operation related to single patent protection in the territories of states involved in the enhanced co-operation. The co-operation of 25 from 27 EU member states was approved in Brussels on March 10, 2011. Spain and Italy refused to join the Treaty which the Europe has been trying to conclude for almost 50 years. The reason was that in the regime of translations of unitary European patent did not include Spanish and Italian languages. The Competitiveness Council in Luxembourg approved unanimously the general access of member states to legislative proposals introducing patent valid in EU in the regime of enhanced co-operation (except Spain and Italy) and to decrease the patenting costs up to 80 per cent.

Poland took the rotating Presidency in EU Council in July 2011 following Hungary. Since its beginning the Polish representatives emphasised their effort to use an “impulse to finish the legislation process” and “to continue concurrently in creation of single patent protection and single patent system for patent litigations solution,

Rada pre konkurencieschopnosť dňa 5. decembra 2011 prerokovala problematiku dohody o zriadení Jednotného patentového súdu. Napriek značnému úsiliu poľského predsedníctva sa v otázke sídla centrálnej divízie súdu definitívny konsenzus nepodarilo dosiahnuť. Rokovania budú pokračovať v roku 2012. V aprili 2009 Európska komisia zriadila Európske streðisko pre sledovanie falšovania a autorského pirátstva. Nadzvane vyhľadala členské štáty notifikovať svoje kontaktné body, v danej oblasti zabezpečiť spoluprácu príslušných vnútroštátnych orgánov a aktívne sa podieľať na činnosti strediska.

Kedže Slovensko ešte v minulom roku nemalo zavedený koordinovaný systém spolupráce pri potláčaní falšovania a pirátstva, iniciatívu s podporou rezortov prevzal ÚPV SR.

Úrad vypracoval návrh na zriadenie a návrh štatútu medziresortnej komisie, ktorá bude zodpovedná za koordináciu aktivít v tejto oblasti, a predložil ich na schválenie vláde SR.

Návrh medziresortnej komisie pod gesciou ÚPV SR bol schválený uznesením vlády SR č. 198 zo 16. marca 2011. Komisia na svojom zasadnutí dohodla postup na vypracovanie národnnej stratégie boja proti falšovaniu a autorskému pirátstvu a prijala opatrenia na zefektívnenie existujúcich aktivít tak, aby boli v súlade s plánom aktivít Európskeho strediska pre sledovanie falšovania a autorského pirátstva.

### **Úrad pre harmonizáciu vnútorného trhu (OHIM)**

Úrad priemyselného vlastníctva SR pokračoval v spolupráci s odborným orgánom Európskej únie pre právnu ochranu známok Spoločenstva a dizajnov Spoločenstva Úradom pre harmonizáciu vnútorného trhu (OHIM) so sídlom v Alicante. Záujmy Slovenskej republiky zastupuje úrad v správnej rade, v rozpočtovom výbere a na zasadnutiach venovaných spolupráci v oblasti ochranných známok, dizajnov a informačných technológií.

V roku 2011 pokračovali rokovania zástupcov členských štátov EÚ o efektívnom využití finančných prostriedkov rozpočtu OHIM-u. Na tieto účely bol zriadený Kooperačný fond. Úrad sa v roku 2011 zapojil do deviatich projektov zameraných najmä na harmonizáciu praxe národných úradov priemyselného vlastníctva v kognáni o ochranných známkach a dizajnoch, kvalití služieb a poskytovanie informácií používateľom a na pomoc pri ľúčinejšej podpore a presadzovaní práv z ochranných známok a dizajnov.

with an ambitious goal to reach the overall political agreement in the Council by the end 2011”.

Competitiveness Council discussed issues on creation of the Unified Patent Court on December 5, 2011. Despite the effort of the Polish Presidency the consensus on central division of the Court was not reached. Deliberations shall continue in 2012. In April 2009 the European Commission launched the European Observatory on Counterfeiting and Piracy. Subsequently the Commission invited member states to notify their contact points, to secure the co-operation of related domestic authorities in the said area and to participate actively in the Observatory activities.

Since Slovakia did not have co-ordinated co-operation system against counterfeiting and piracy, the IPO SR took initiative in these issues with support of other resorts.

The IPO SR developed a proposal for creation and statute of the Inter-Ministerial Commission responsible for co-ordination of activities in this field and submitted to the Government of SR for approval.

The proposal for the Inter-Ministerial Commission under the management of the IPO SR was approved by the Government of SR Resolution No.198 of March 16, 2011. The Commission arranged development of national strategy of the fight against counterfeiting and piracy and adopted measurements to make existing activities more effective and to be in compliance with the activities plan of the European Observatory on Counterfeiting and Piracy.

### **Office for Harmonization in the Internal Market (OHIM)**

The Industrial Property Office of the Slovak Republic continued in co-operation with the expert authority of the European Union for legal protection of Community trademarks and Community designs, the Office for Harmonization in the Internal Market (OHIM) with the seat in Alicante. The interests of the Slovak Republic have been represented by the Office in the Administrative Board and Budget Committee and during the meetings related to co-operation in the area of trademarks, designs and information technologies.

In 2011 deliberations of the EU member states representatives on effective using of financial resources of the OHIM budget continued. In this relation the Co-operation Fund was established. In 2011 the Industrial Property Office of the SR was involved in nine projects aimed particularly at harmonization of national industrial property offices practice in proceedings on trademarks

Úrad sa podieľal na vytváraní rešeršnej databázy EuroClass. Cieľom projektu je vytvorenie spoločného systému triedenia tovarov a služieb na účely zápisu ochranných známok a vytvorenie jednotnej databázy výrokov v 22 jazykoch, ktorý obsahuje vyše 84 000 termínov.

Slovenská republika sa zapojila aj do projektu TMview, cieľom ktorého je poskytovať prístup k informáciám o ochranných známkach na území EÚ v rámci jednej databázy s multijazykovým prostredím a s možnosťou vyhľadávania v jednom systéme podľa rôznych kritérií. Údaje týkajúce sa ochranných známok zo Slovenska boli do systému TMview integrované v priebehu októbra 2010.

## Európska patentová organizácia (EPO)

Úrad rozvíjal spoluprácu s Európskou patentovou organizáciou (EPO). Aktívne sa zúčastňoval rokovanie správnej rady, rozpočtového a finančného výboru, výboru pre patentové právo a výboru pre technickú a prevádzkovú podporu (TOSC).

V roku 2011 sa konali 4 zasadnutia Správnej rady EPO, na ktorých boli prijaté dôležité dokumenty týkajúce sa strategickej orientácie organizácie. Sú v nich definované priority v oblasti informačných technológií, ľudských zdrojov, výstavby, údržby a rekonštrukcie budov vo vlastníctve Európskeho patentového úradu (EPÚ), priority v oblasti kvality a spolupráce s členskými štátmi.

Bol schválený Strategický plán rozvoja informačných technológií na roky 2011 – 2015 (IT Roadmap), ktorý vyhádza zo štúdie o využívaní informačných technológií v EPÚ. Jeho cieľom je aj naďalej ponúkať interným aj externým používateľom najlepšiu kvalitu za najnižšiu cenu.

EPÚ bude investovať do dvch klúčových oblastí:  
1. rešeršné nástroje a riadenie toku informácií (information management)  
2. proces udelenia patentov

Dôležitou udalosťou, na ktorej organizovaná sa úrad podieľal, bolo stretnutie predstaviteľov EPÚ a členských štátov EPO v dňoch 14. – 15. júna 2011 v Bratislave. Cieľom bolo prerokovanie možností a zameranie ďalšej spolupráce, ktorá by mala viesť k zlepšeniu kvality a efektívnosti európskeho patentového systému tak, aby lepšie slúžil rozvoju priemyslu.

EPÚ a Google uzavrili v 2011 dlhodobú zmluvu o spolupráci na strojových prekladoch patentov. V rámci partnerstva bude EPÚ využívať prekladovú

and designs, services quality and providing information to users and at the help in more effective support and enforcement of trademark and designs rights.

The Office was involved in creation of EuroClass – research database. The goal of the project was to create the common system of classification of goods and services for a trademark registration and to create a common database of expressions in 22 languages containing 84.000 items.

The Slovak Republic was also involved in the TMview project to provide an access to information on trademarks in the territory of EU within one database with multi-language environment and with possibility to search in one system with different criteria. Data related to Slovak trademarks were integrated into the TMview system during October 2010.

## European Patent Organisation (EPO)

The Office was developing the co-operation with the European Patent Organisation (EPO). The Office actively participated at meetings of the Administrative Council, Budget and Financial Committee, Committee for Patent Law and the Technical and Operational Support Committee (TOSC).

During the year 2011 four meetings of the Administrative Council EPO took place, where the important documents on the Organisation's strategic orientation were adopted. There were priorities in issues on information technologies, human sources, building, maintenance and reconstruction of buildings owned by the European Patent Office (EPO) defined.

The Strategic Plan for Information Technologies Development 2011 – 2015 (IT Roadmap) based on the study on using information technologies in EPO was approved. Its goal was to offer the best quality for the lowest price to internal and also external users.

EPO shall invest into two key areas:  
1. research tools and information management;  
2. patent granting process.

The meeting of the EPO representatives and EPO member states representatives in June 14 – 15, 2011 was an important event co-organised by the IPO SR. It was aimed at discussion on possibilities and further co-operation orientation to improve quality and increase efficiency of the European patent system to

technológiu spoločnosti Google a prostredníctvom svojej internetovej stránky ponukne verejnosti možnosť využiť ju na preklady z a do európskych jazykov, čínštine, japonského, kórejského a ruštine. Začali sa aj prípravy na vytvorenie strojového prekladača z a do angličtiny postupne zo všetkých úradných jazykov EPO vrátane slovenčiny. Projekt má byť uskutočnený do konca roka 2014.

ÚPV SR sa v roku 2011 v rámci Národného akčného plánu spolupráce s EPÚ zapojil do nasledujúcich projektov:

### 1. Aktivity v rámci európskej patentovej siete - EPN

(Výročné zasadnutie používateľov Epoquenet, konferencia PATLIB 2011, EPTOS ad-hoc stretnutie pracovnej skupiny národných úradov, účasť na stretnutí členských krajín EPO k problematike patentového triedenia v apríli v Haagu, v októbri v Helsinkách a v Haagu, EPN workshop vo Viedni v decembri.)

### 2. Inštitucionálne posilnenie.

V rámci tohto projektu mali zamestnanci úradu možnosť zlepšiť si svoje zručnosti účasťou na seminároch a školeniach organizovaných Európskou patentovou akadémiou s cieľom zlepšiť kvalitu služieb poskytovaných slovenskej verejnosti (školenie na novosť a vynálezcovskú činnosť, rešerš v nepatentovej literatúre).

### 3. Aktivity spojené so zvyšovaním povedomia o DV a príprava propagáčnych materiálov.

Úrad sa aktívne zúčastňoval na domácich a zahraničných veľtrhoch (iENA, 27.10. – 30.10. 2011), konferenciach zameraných na poskytovanie on-line služieb, účasť na používateľskom dni on-line služieb a prezentácia eOLF národných klientov v stánku ÚPV SR (22. – 23. novembra 2011 v Madride).

### 4. Pilotný program prediagnostiky,

ktorého cieľom je zvýšenie povedomia malých a stredných podnikov o DV, zlepšenie ochrany a pomoc pri využívaní inovácií. Využíva sa metodika vypracovaná v INPI, Francúzsko. V roku 2011 úrad opäť vypracoval malým a stredným podnikom 50 prediagnostík

## Svetová organizácia duševného vlastníctva (WIPO)

V roku 2010 pokračovala spolupráca s WIPO, v rámci ktorej úrad plní záväzky vyplývajúce pre oblasť ochrany priemyselného vlastníctva z členstva SR vo Svetovej organizácii duševného vlastníctva a v medziná-

serve the industry in a better way.

EPO and Google concluded a long-term agreement on co-operation in machine patent translations. Within this partnership the EPO shall use a Google translating technology and by means of its web site it shall be possible to use it for translations from and into European languages, Chinese, Japanese, Korean and Russian languages. Also preparations to create a machine translator from and into English progressively from all EPO official languages, including Slovak language started. The project is planned to be terminated by the end of 2014.

The IPO SR was involved in the following project within the National Action Plan for Co-operation with the EPO in 2011:

1. Activities within the European Patent Net – EPN (Annual meeting of Epoquenet users, PATLIB 2011 Conference, EPTOS ad-hoc meeting of national offices working group, participation in the EPO member countries meeting on patent classification issues in Hague in April, in Helsinki and in Hague in October, EPN workshop in Vienna in December);

2. Institutional Strengthening. Employees of the Office had a possibility to improve their skills within this project via participation at seminars and trainings provided by European Patent Academy to improve the quality of services provided to Slovak public (training on novelty and inventive step, research in non-patent literature).

3. Activities Related to IP Awareness Increasing and Promotional Materials Preparation. The Office actively participated at domestic and foreign fairs (iENA, 27 – 30/10/2011), conferences on on-line services and at Extended On-line Services User's Day and presented national clients eOLF in the IPO SR stand (22 – 23/11/2011, Madrid).

4. Pre-diagnostics Pilot Programme to increase the small and medium enterprises awareness on IP and to help to protect and to use innovations in a better way. Used methodology was developed in the INPI, France. In 2011 the Office worked 50 pre-diagnoses for small and medium enterprises out.

## World Intellectual Property Organization (WIPO)

The co-operation with WIPO continued in 2011. The Office performed obligations of industrial property

rodných zmluvách spravovaných touto inštitúciou.

Úrad spolu s WIPO pripravoval strednodobý plán dvojstrannej spolupráce s primárny zameraním na budovanie povedomia politikov a slovenskej verejnosti o ochrane práv duševného vlastníctva.

Dňa 6. decembra 2011 sa v ÚPV SR konal seminár Strategické využitie ochranných známok pre rozvoj vašej firmy. Úrad ho zorganizoval v spolupráci so Svetovou organizáciou duševného vlastníctva. Zúčastnilo sa na ňom vyše 50 záujemcov z celého Slovenska - patentoví zástupcovia, zástupcovia malých a stredných podnikov či univerzít.

V dňoch 20. - 21. decembra 2011 sa v Košiciach uskutočnilo Regionálne stretnutie expertov k problematike tradičných vedomostí v krajinách s prechodnou ekonomikou, ktoré ÚPV SR organizoval spoločne s WIPO a Univerzitou Pavla Jozefa Šafárika v Košiciach. Jeho cieľom bolo prediskutovať návrh praktickej príručky, ktorú môžu využiť pri príprave legislatívnych návrhov týkajúcich sa ochrany tradičných vedomostí. Na stretnutí sa zúčastnili zástupcovia určitých krajín Európy a Ázie (krajín bývalého Spoločenstva nezávislých štátov, Balkánu a strednej Európy).

## Multilaterálna, regionálna a bilaterálna spolupráca

V júni 2011 sa v Tatranskej Lomnici konalo pravidelné stretnutie Vyšehradskej skupiny na úrovni predsedov úradov. Diskutovalo sa o ďalšom smerovaní národných úradov v súvislosti so zmenami pripravovanými v rámci EÚ (patenty, ochranné známky), ako aj o nárase agenty úradov (boj proti falsovaniu a autorskému pirátstvu, klientske služby, osvetové a marketingové aktivity atď.). Na toto zasadnutie nadviazalo stretnutie predstaviteľov štátov Vyšehradskej skupiny a zástupcov niektorých štátov strednej a východnej Európy v októbri 2011 v slovenskom Blede, na ktorom boli prerokované najmä otázky medzinárodnej spolupráce.

protection resulting from the membership of the SR in the WIPO and in international treaties administered by this Institution.

The Office prepared in co-operation with WIPO the middle-term plan for bilateral co-operation aimed primarily at building the awareness on IP rights protection for politicians and Slovak public.

On December 6, 2011 the IPO SR organised the seminar Strategic Use of Trademarks for Business Development in co-operation with the World Intellectual Property Organization. More than 50 interested persons from all over Slovakia - patent attorneys, representatives of small and medium enterprises or universities - participated in the seminar.

In December 20 - 21, 2011 the IPO SR in co-operation with WIPO and Pavol Jozef Šafárik University in Košice organised the Regional Expert Meeting on Traditional Knowledge in Countries with Transitive Economy in Košice. Its goal was to discuss proposals on traditional knowledge protection. Representatives of certain countries from Europe and Asia (countries of the former Commonwealth of Independent States, Balkan and central Europe) participated in the meeting.

## Multilateral, Regional and Bilateral Co-operation

In June 2011 the regular meeting of the Visegrad Four Group Offices Presidents took place in Tatranská Lomnica. Discussions related to further orientation of national offices with respect to changes prepared within the EU (patents, trademarks). Also issues on extending the agenda of the offices (fight against counterfeiting and piracy, client services, educational and marketing activities, etc.) were discussed. This meeting was followed by the meeting of Visegrad Four Group states and of Central and Eastern Europe states representatives which took place in Slovenian Bled in October 2011. The meeting was about issues of international co-operation particularly.

## SLUŽBY ÚRADU

### Informačné služby a fond patentovej literatúry

Úrad poskytuje verejnosti komplexné informačné služby týkajúce sa oblasti priemyselného vlastníctva. Informačné centrum poskytlo spolu 7 115 informácií, z toho 5 545 telefónicky, 1 067 e-mailom, 304 osobne a 197 poštou. S cieľom zlepšiť jeho prístupnosť v prípadoch vybavolenia osobných konzultácií s návštěvníkmi úradu bolo pracovisko premiestnené do priestorov voľne dostupných verejnosti. Súčasne boli optimalizované procesy poskytovania služieb príčlenením informačného centra k pracoviskám poskytujúcim rešeršné a konzultačné služby v oblasti priemyseloprávnych informácií.

Na rešeršnom pracovisku bolo vykonaných 53 patentových, 1 064 známkových a 23 dizajnových rešerší. Úrad zavedol poskytovanie novej rešeršnej služby pod názvom Patentová rešerš medzinárodného typu ako alternatívy k patentovej rešerši na stav techniky, poskytovanej od začiatku jeho pôsobenia. Služba má pomôcť záujemcom, ktorí uvažujú o možnosti chrániť si výrobok či technológiu patentom alebo iným vhodným prostriedkom priemyselnoprávnej ochrany pred uvedením na trh. Túto službu od jej zavedenia využilo len päť záujemcov, čo korešponduje so stavom povedomia verejnosti v oblasti využívania patentových informačných služieb, celkovou situáciou v oblasti výskumu, vývoja a inovácií a očakávaniami úradu v prvom roku poskytovania tejto služby.

Priestup k patentovým dokumentom, databázam, špecializovanej literatúre a ďalším informačným zdrojom poskytuje verejnosti študovňa patentovej literatúry s prístupom k patentovému fondu úradu a vysokorýchlosným internetovým pripojením. Patentový fond bol doplnený o 1 770 377 patentových dokumentov v papierovej a elektronickej forme. Na základe dohôd o vzájomnej výmene so zahraničnými úradmi bolo získaných 22 patentových a známkových vestníkov. Študovňa je súčasne depozitnou knižnicou Svetovej organizácie duševného vlastníctva a obsahuje všetky publikácie vydané touto medzinárodnou organizačiou. V roku 2011 využilo služby študovne 1 338 návštěvníkov.

V roku 2011 bola rozšírená spolupráca s Európskym patentovým úradom v oblasti výmeny údajov o predmetoch priemyselného vlastníctva. Do databázy systému

## SERVICES

### Information Services and Patent Literature Fund

The Office provides to public complex information services on industrial property. Information Centre provided totally 7,115 pieces of information; 5,545 by phone; 1,067 by e-mail; 304 personally and 197 by post. The Information Centre was moved to premises freely accessible to public in order to improve the accessibility, particularly in handling with personal consultations with the Office visitors. Concurrently the processes for services providing were optimised by joining the Information Centre to department providing search and consultation services related to industrial and legal information.

Search section provided 53 patent, 1,064 mark and 23 design searches. The Office introduced the new search service Patent Search of International Type as an alternative to patent search on the state of the art provided since the beginning. The services focus on people interesting in protection for their product or technology by patent or other means of industrial protection before placing it on the market. Only five people used this service and this fact relates to the state of the public awareness on using patent information services, the situation in the research, development and innovations areas and the expectations of the Office during the first year of this service providing.

The public study room with an access to the Office patent fund and high-speed internet connection provides public an access to patent documents, databases, specialised literature and other information sources.

Patent fund was filled with 1,770,377 patent documents in paper and electronic forms. 22 patent and mark gazettes were obtained on the base of agreements on mutual exchange with foreign offices. The study room is also the deposit library of the World Intellectual Property Organisation and contains all publications issued by this Organisation. 1,338 visitors visited the study room in 2011.

In 2011 the co-operation with European Patent Office in data on industrial property subject matters changing area was enlarged. Bibliographic data and Slovak patents copies in electronic forms providing for the

Espacenet, bezplatne dostupnému širokej verejnosti na adrese <http://sk.espacenet.com/>, poskytujúcemu bibliografické údaje a kópie slovenských patentov v elektronickej forme, boli doplnené údaje a kópie zverejnených patentových prihlášok, zverejnených prihlášok úžitkových vzorov, zapísaných úžitkových vzorov a európskych patentov s prekladmi v slovenskom jazyku v elektronickej forme vrátane údajov o právnom stave uvedených predmetov priemyselného vlastníctva od roku 1993. Od septembra boli všetky uvedené druhy údajov poskytované pravidelne v mesačnej periodicite.

V spolupráci so Svetovou organizáciou duševného vlastníctva boli implementované softvérové nástroje na účely prevádzkovania slovenskej verzie Medzinárodného patentového triedenia (MPT) v standardizovanej elektronickej forme na internete. Nástroje zjednodušia prípravu slovenských prekladov vydaní MPT, ktoré sú po zmenách v tomto systéme s účinnosťou od roku 2011 vydávané v ročných periódach. Vydania MPT v slovenskom jazyku v elektronickej forme boli sprístupnené verejnosti a zamestnancom úradu na stránke <http://mpt.upv.sk/>. Slovenské vydanie MPT používa najnovšiu verziu aplikácie softvérových nástrojov a okrem autentických vydaní v anglickom a francúzskom jazyku bolo ku koncu roka 2011 prvým jazykom prekladu používajúcim túto technológiu.

## **Elektronické služby**

Úrad priemyselného vlastníctva SR sa nadálej usiluje zvyšovať podiel podaní prihlášok predmetov priemyselných práv a následných dokumentov prostredníctvom elektronickejho prostriedkov podpisanyh elektronickej podpisom/zaručeným elektronickej podpisom. Vzhľadom na finančné zvýhodnenie elektronickejho úkonov v ostatnom období u prihlasovateľov a patentových zástupcov vzrástol záujem o túto formu podávania prihlášok.

V porovnaní s minulým rokom došlo pri národných prihláškach k nárastu elektronickej podaných prihlášok o 16 % a pri európskych patentových prihláškach a medzinárodných prihláškach podľa Zmluvy o patentovej spolupráci o 28 %.

Čo sa týka prekladov európskeho patentového spisu s určením pre Slovenskú republiku v porovnaní s minulým rokom stúpol ich počet o 117 %.

Počet následných dokumentov k patentovým prihláškam, prihláškam úžitkových vzorov a k prekladom európskych patentových spisov s určením pre Slovenskú republiku výrazne stúpol oproti minulému roku – o viac ako 70 %.

system database Espacenet freely accessible to public on the address <http://sk.espacenet.com/> was updated with data and copies of published patent applications, published utility models applications, registered utility models and European patents translations in Slovak language in electronic form and including data on legal status of said industrial property subject matters since 1993. Since September all said data have been updated regularly every month.

Software tools to operate the Slovak version of the International Patent Classification in standardised electronic form in the Internet were implemented in co-operation with the World Intellectual Property Organisation. The tools simplify preparation of Slovak translations of the IPC issued annually after changes effective since 2011. Slovak editions of the IPC in electronic form were made accessible to public and the Office employees on the site <http://mpt.upv.sk/>. In the end of 2011 the Slovak IPC edition using the newest version of software tools application was the first translation using this technology except authentic editions in English and French languages.

## **Electronic Services**

The Industrial Property Office of SR has been still trying to increase the share of applications for industrial rights subject matters and subsequent documents via electronic tools with electronic signature. The interest in this form for applications filing has been lately increasing between applicants and patent attorneys because of financial advantage of electronic acts.

Electronic applications filing increased by 16 per cent and European applications and international applications under the Patent Co-operation Treaty filing increased by 28 per cent in comparing with the previous year.

European patent documents translations with designation for the Slovak Republic increased by 117 per cent in comparing with the previous year.

The number of subsequent documents to patent applications, utility models applications and to European patent documents translations with designation for the Slovak Republic increased significantly – by more than 70 per cent in comparing with the previous year.

Also the Electronic Filing Users' Days had a significant share in this positive balance. The Office organised the Electronic Filing Users' Days for the 7<sup>th</sup> time and

K tejto príaznivej bilancii nemalou mierou prispievajú aj používateľské dni elektronického podávania, ktoré minulý rok úrad zorganizoval už siedmykrát a ich cieľom bolo naučiť účastníkov vypĺňať elektronické formuláre, ukázať im nové funkcie na uľahčenie podávania dokumentov a takisto vymeniť si skúsenosti v danej oblasti.

## **Prediagnostika priemyselných práv**

Zvyšovať povedomie o priemyselnom vlastníctve, podporovať inovácie, kreativitu a konkurenčnosť malých a stredných podnikov je prvoradým cieľom prediagnostiky priemyselných práv, ktorú experti úradu vykonávajú už od roku 2008. Počas roka 2011 zamestnanci úradu navštívili 49 spoločností z celého Slovenska. Najviac ich bolo zo samosprávnych krajov – Banskoobrucky (12), Trenčiansky (11) a Žilinský (9). Hoci podávanie prihlášok nie je hlavným zámerom prediagnostiky, celkovo ich bolo prijatých 105 v priebehu 4 rokov od spustenia tejto bezplatnej služby.

the goal was to teach users to fill electronic forms, to show them new functions for making documents filing easier and also to exchange experiences from the said area.

## **Industrial Property Rights Pre-Diagnostics**

To increase the industrial property awareness, to support innovations, creativity and competitiveness of small and medium enterprises are the primary goals of industrial rights pre-diagnostics performed by the IPO SR experts since 2008. During 2011 the Office employees visited 49 companies from all Slovakia. The most of them were in Banskoobrucky (12), Trenčiansky (11) and Žilinský (9) Self-Governing Regions. Although filing applications is not the primary goal of the pre-diagnostics, totally 105 applications in 4 years were received since introduction of this service.

## POPULARIZÁCIA PRIEMYSELNÉHO VLASTNÍCTVA

### Svetový deň duševného vlastníctva

Pracovníci ÚPV SR a pozvaní hostia, medzi nimi aj viceprezident Úradu pre harmonizáciu vnútorného trhu Christian Archambeau, si 27. apríla 2011 pripomenuli v úrade Svetový dňa duševného vlastníctva (SDDV). Jeho mottem bolo Dizajnovanie budúcnosti.

Pri tejto príležitosti úrad sprístupnil výstavu Fairplay Design z tvorby renomovaného slovenského dizajnéra akademického sochára Ferdinanda Chrenku a študentov Vysokej školy výtvarných umení v Bratislave, Katedry dizajnu, ateliér industrial dizajnu.

Vernisáži predchádzalo slávnostné odovzdanie patentovej listiny Žilinskej univerzite v Žiline, listiny vzťahujucej sa na 10-tisíci patent udelený úradom.

Pracovná časť SDDV pozostávala z konferencie Duševné vlastníctvo na Slovensku XI. Bola zameraná na problematiku public relations a súvisiace marketingové nástroje na dosiahnutie efektívnejšej komunikácie s cieľovými skupinami.

27. apríl 2011 bol v úrade aj Dňom otvorených dverí pre všetkých, ktorí mali záujem bližšie sa oboznámiť s problematikou duševného vlastníctva a osobitosťami úradu.

### WWW.PATENTOVAT.SK

Úrad priemyselného vlastníctva SR v snahe zvýšiť povedomie verejnosti o význame duševného vlastníctva a jeho ochrany sprístupnil začiatkom apríla nový internetový portál - [www.patentovat.sk](http://www.patentovat.sk).

Ide o aktualizáciu informačného multimediálneho DVD Duševné vlastníctvo - dobré treba chrániť!, ktoré úrad vydal v roku 2007. Internetový portál však reaguje na nové trendy v propagácii ochrany duševného vlastníctva, ako aj v informačných technológiach a okrem oficiálneho webového sídla úradu [www.upv.sk](http://www.upv.sk) je prepojený na stále populárnejšie sociálne siete.

Portál [www.patentovat.sk](http://www.patentovat.sk) je určený širokej verejnosti, pričom jeho hlavným cieľom je popularizácia duševného vlastníctva a poskytnutie informácií o možnostiach priemyselnoprávnej ochrany a súvisiacich službách a produktoch úradu.

## POPULARISATION OF THE INDUSTRIAL PROPERTY

### World Intellectual Property Day

The IPO SR employees and invited guests, including the Vice-President of the Office for Harmonisation in the Internal Market Christian Archambeau, celebrated the World Intellectual Property Day (WIPD) on April 27, 2011. Its central idea was Designing the Future.

The Office made the exposition Fairplay Design of the reputable Slovak designer, academic sculptor Ferdinand Chrenka, and the students of the Academy of Fine Arts and Designs in Bratislava, Department of Design, Studio Industrial Design, accessible on this occasion. The Opening was preceded by Ceremonial granting the Patent Instrument to the University of Žilina in Žilina; the document related to the 10,000<sup>th</sup> patent granted by the Office.

Working part of the WIPD 2011 at the IPO SR consisted of the Conference Intellectual Property in Slovakia XI. It was aimed at issues of public relations and related marketing tools to reach more effective communication with target groups.

### WWW.PATENTOVAT.SK

In the beginning of April 2011 the Industrial Property Office of SR in its effort to increase the public awareness on intellectual property importance and protection made a new internet portal - [www.patentovat.sk](http://www.patentovat.sk) - available.

It relates to updating of information multimedia DVD Intellectual Property - The Unique Deserves Protection - issued by the Office in 2007. The internet portal also reflects on new trends in intellectual property protection promotion as well as in new information technologies and, except the official web site of the Office [www.upv.sk](http://www.upv.sk), it is interconnected with still more popular social nets.

The portal [www.patentovat.sk](http://www.patentovat.sk) is for public. Its goal is to popularise intellectual property and to provide information on industrial property protection and related services and products of the Office.

### Webové sídlo úradu – [www.upv.sk](http://www.upv.sk)

Webové sídlo úradu [www.upv.sk](http://www.upv.sk) v oblasti dodržiavania povinných štandardov platných pre informačné systémy verejnej správy (ISVS) patrilo medzi najlepšie aj v roku 2011. Úrad webového sídla takmer denne aktualizuje s cieľom prinášať návštěvníkom nové informácie z oblasti priemyselného vlastníctva, informovať o pripravovaných konferenciach, seminároch a iných podujatiach a v neposlednom rade sa zaobráť aktualizovaním informácií na všetkých relevantných stránkach v rámci celého webového sídla.

V prvom polroku 2011 sa uskutočnilo testovanie vybraných oblastí štandardov platných pre ISVS, v zmysle požiadaviek výnosu MF SR č. 312/2010 Z. z. o štandardoch pre ISVS (ďalej výnos). Vzorka obsahovala podľa oblastí 100 až 150 webových sídiel. Do hodnotenia boli zahrnuté všetky primárne webové sídla ústredných orgánov štátnej správy, samosprávnych krajov a pomerne počtu webových sídiel ostatnej štátnej správy, miest a obcí.

Webové sídlo úradu [www.upv.sk](http://www.upv.sk) dosiahlo vo všetkých piatich oblastiach štandardov **hodnotenie 100 % ako jediné webové sídlo z monitorovanej vzorky**. Splnenie štandardov v štyroch oblastiach bolo povinné a v jednej oblasti bolo v čase monitoringu len pozorované (povinné je od 15. júla 2011). Webové sídlo úradu ako jediné dosiahlo **hodnotenie 100 % aj v rámci štyroch povinných oblastí tak, ako v predchádzajúcom monitorovaní v druhom polroku 2010**.

**Povinnosť dodržiavania štandardov** je okrem zákonnej povinnosti veľmi dôležitá vo vzťahu voči znevýhodneným občanom (najmä slabozrakým a nevidiacim, ale aj telesne postihnutým). Splnením štandardov v zmysle výnosu sa obsah webových sídiel stáva prístupným, teda čitateľným aj pre túto skupinu občanov.

Webové sídlo v roku 2011 zaznamenalo 146 531 návštěvníkov, pričom v pracovných dňoch bol priemernej počet používateľov 499 a počas víkendov a sviatkov 157. Medzi najnavštěvovanějše patrili v roku 2011 stránky: Ochranné známky, Novinky, Webregistre (registre a databázy) a Patenty. Pre zaujímavost uvádzame, že približne každý siedmy nový návštěvník webového sídla sa naň pravidelně vracia a takmer polovica návštěvníkov k webovému sídlu přistupuje pomocou záložky „obľubene“ či priamym zápisom adresy bez použitia vyhľadávača.

### Web Site of the Office – [www.upv.sk](http://www.upv.sk)

The web site of the Office [www.upv.sk](http://www.upv.sk) belonged to the best site also in 2011 in the area of obligatory standards related to information systems of the public service (ISPS). The Office updates the web site almost every day to bring new information on industrial property, ongoing conferences, seminars and other events to visitors and also updates information on all relevant webs of the whole web site.

In the first half of 2011 the selected standards valid for ISPS were tested in accordance with requirements of the Ministry of Finance of SR Regulation No. 312/2010 Coll. On Standards for ISPS (hereinafter referred to as Regulation). The sample contained 100 to 150 web sites pursuant to area. All primary web sites of the state administration, self-governing regions and proportional rates of web sites of other state administration, cities and villages were included in the evaluation.

The IPO SR web site [www.upv.sk](http://www.upv.sk) reached **100 per cent evaluation** in all five standard areas **as the only one monitored web site**. Meeting the standards of four areas was compulsory and in one area was only monitored during the monitoring (compulsory from July 15, 2011). The web site of the Office as the only one reached **100 per cent evaluation also within four compulsory areas as well as in the second half of 2010**.

**Duty to follow the standards** is very important - except the legal duty - in relation to disabled people (particularly to blind and partially sighted and also to disabled people). Meeting the standards in accordance with the Regulation the web sites content is becoming accessible and also readable for this group of people too.

In 2011 the web sites were visited by 146,531 people; during working days there were an average number of visitors 499 and during weekend and holidays 157. The most visited web sites in 2011 were: Trademarks, News, Webregisters (Registers and Databases) and Patents. We have to mention, that approximately every 7<sup>th</sup> first-time visitor returns regularly or that almost half of visitors access the web site through the bookmark "favourites" or direct entry of the address without using a web searcher.

## Publikačná činnosť

Úrad vydáva triedníky, zborníky, odborné monografie, zákony a komentáre k nim, vlastné propagáne a informačné brožúry, letáky či preklady pôvodných publikácií z WIPO a EPO, ktoré poskytujú verejnosti cenné informácie z oblasti priemyselného vlastníctva.

Publikačnú činnosť úradu počas minulého roka možno zhŕnuť do týchto výstupov:

- Výročná správa Úradu priemyselného vlastníctva SR, prvýkrát len v elektronickej CD verzii, zároveň aj webová verzia;
- Zborník z konferencie Duševné vlastníctvo na Slovensku XI, CD verzia;
- Zborník z konferencie Ochrana duševného vlastníctva v podmienkach vysokých škôl III, CD verzia;
- Predpisy priemyselnoprávnej ochrany SR, V. vydanie;
- časopis Duševné vlastníctvo, plnofarebné vyhotovenie, webová verzia s kvartálnym oneskorením;
- publikácia Výmena hodnoty;
- publikácia Vynálezy u nás doma;
- informačné brožúry:  
Vytvorme si ochrannú známku  
Prífažlivý vzhľad  
Uč sa z histórie, vytváraj budúcnosť  
Tvoj vlastný svet duševného vlastníctva  
Plagát (10 smrteľných hriechov vynálezcu - WIPO)  
Záložka - [www.patentovat.sk](http://www.patentovat.sk)

## Časopis Duševné vlastníctvo

Časopis Duševné vlastníctvo sa postupne dostal do etapy, keď môžeme konštatovať, že sa stal vyprofilovaným periodikom. V priebehu niekoľkých rokov sa podstatne zlepšila jeho kvalita tak po obsahovej, ako aj grafickej stránke, rozšírilo sa interné i externé autorské zázemie. Stále sa však nedarí zvýšiť počet predplatiteľov časopisu, a preto je potrebné hlbšie sa zamyslieť nad týmto problémom. Zvýšenie nákladu by totiž čiastočne eliminovalo v súčasnosti pomerne vysoké výrobné náklady.

V minulom roku došlo k zmenám v redakčnej rade časopisu. O uvoľnenie požiadali: prof. Ing. PhDr. Ing. Miroslav Tuma, DrSc., prof. JUDr. Ján Švidroň, CSc., prof. JUDr. Peter Vojčík, CSc., a nadväzne tak urobila aj JUDr. Zuzana Adamová, PhD. Slúbili však, že ak si počas profesijných pracovných povinností nachádza čas, radi budú aj ďalej prispievať do Duševného vlastníctva.

## Editorial Activities

The Office publishes classifications, collections, expert monographs, acts and related commentaries, promotional and information brochures, leaflets or translations of WIPO and EPO original publications providing valuable information on industrial property field to public. The major popularisation activities of the Office last year included:

- Annual Report of the Industrial Property Office of SR, for the first time in electronic and web;
- The Collection from the Conference Intellectual Property in Slovakia XI, (CD);
- The Collection from the Conference Intellectual Property Protection at Universities III (CD);
- Regulations on Industrial Property Protection in SR, 5<sup>th</sup> edition;
- The Magazine Intellectual Property, in colour, web version with quarterly delay;
- Publication Value Exchange;
- Publication At Home with Inventions;
- Information brochures:  
Making a Trademark  
Looking Good  
Learn from the History, Create the Future  
Your Own World of Intellectual Property  
Poster (10 Deadly Sins of Inventor - WIPO)  
Bookmark - [www.patentovat.sk](http://www.patentovat.sk)

## Intellectual Property Magazine

Intellectual Property Magazine came gradually into the phase of profiled periodical. During few years, the quality of its content and also graphic aspect improved; internal and external authorship backgrounds extended. But the number of subscribers did not increase and it is necessary to think about this problem. Increasing of the edition would partially eliminate quite high current production costs.

Last year editorial board changed. Prof. Ing. PhDr. Ing. Miroslav Tuma, DrSc., prof. JUDr. Ján Švidroň, CSc., prof. JUDr. Peter Vojčík, CSc. and also JUDr. Zuzana Adamová, PhD. terminated their activities. But they promised to contribute to the Magazine Intellectual Property or to edit some of expert articles when they find some free time during their professional duties.

Subsequently, the IPO SR President nominated three new members of the editorial board. Prof. Ing. Štefan

tva, prípadne lektorovať niektoré odborné články.

Následne predsedníčka ÚPV SR vymenovala troch nových členov redakčnej rady. Prof. Ing. Štefan Medvecký, PhD., je dekanom Strojníckej fakulty Žilinskej univerzity v Žiline a riaditeľom tamšieho Ústavu konkurencieschopnosti a inovácií – partner pre spoluprácu v oblasti výskumu a inovácií a tiež partner ÚPV SR v rámci jeho informačno-poradenských miest pre inovácie – innoinfo. Novou členkou redakčnej rady sa na odporúčanie prof. Peter Vojčíka stala JUDr. Renáta Bačárová, PhD., LL.M., ktorá sa na Univerzite Pavla Jozefa Šafárika špecializuje na oblasť práva duševného vlastníctva, a to tak na autorské právo, ako aj právo priemyselného vlastníctva a prednáša i v rámci vzdelávacieho programu Duševné vlastníctvo organizovaného úradom. Za nového člena redakčnej rady bol vymenovaný aj JUDr. Ing. Vladimír Neuschl, predseda Slovenskej komory patentových zástupcov (SKPZ).

## E-zine ÚPV SR

Kvalitný, aktuálny, obsahovo zaujímavý i grafický pest्रý. Aj takto je možné hodnotiť elektronické periodikum E-zine ÚPV SR. Vychádza pravidelne každý mesiac a v minulom roku ho okrem pracovníkov úradu odoberalo aj 164 externých záujemcov.

## INNOINFO

Spolupráca ÚPV SR s jeho informačno-poradenskými miestami pre inovácie (innoinfo) aj v roku 2011 pokračovala predovšetkým v oblasti vzdelávania a organizovania seminárov. Koncom januára sa v priestoroch Univerzitného technologického inkubátora v Bratislave uskutočnil seminár Transfer technológií a ochrana duševného vlastníctva. V máji sa v Prešove stretli miestni podnikatelia a zástupcovia inštitúcií na podporu vedy a výskumu na dvojdňovom podujatí s názvom Ochrana duševného vlastníctva. Témou septembrového seminára organizovaného prešovským Regionálno-poradenským informačným centrom bolo Monitorovanie technológie a konkurencie prostredníctvom patentových a známkových databáz. V októbri zorganizovala Regionálna komora SOPK Trenčín podujatie Brokerage Event ELO SYS 2011 a v novembri sa spolupodieľala na organizácii odborného seminára o možnostiach financovania inovácií pre malé a stredné podniky. Zástupcovia innoinfo sú zároveň pravidelnými účastníkmi podujatí organizovaných úradom, kde si rozširujú svoje poznat-

Medvecký, PhD., the Dean of the Faculty of Mechanical Engineering at the University of Žilina and the Director of Institute of Competitiveness and Innovations – the partner for co-operation in the area of research and innovations and also the IPO SR partner in the framework of Information and Advisory Points – innoinfo. Prof. P. Vojčík recommended the new member of editorial board - JUDr. Renáta Bačárová, PhD., LL.M., who is being specialised in the intellectual property rights issues – like copyright and also industrial property rights at the P. J. Šafárik University – and she is also a lecturer of educational programme Intellectual Property organised by the IPO SR. JUDr. Ing. Vladimír Neuschl, the President of the Slovak Chamber of Patent Attorneys (SCPA).

## IPO SR E-Zine

IPO SR E-Zine is evaluated as the electronic periodical of high quality, interesting content and graphical variability. It is being issued monthly and last year had, except the Office's employees, also 164 external subscribers.

## INNOINFO

Co-operation of the IPO SR with Information and Advisory Points for Innovations (innoinfo) continued also in 2011 particularly in the field of education and seminar organisation. The Seminar Technology Transfer and Intellectual Property Protection took place in the premises of University Technology Incubator in Bratislava in the end of January. Local entrepreneurs and representatives of institutions for science and research support met at the two-day event Intellectual Property Protection in Prešov in May. The topic of September Seminar organized by Regional Advisory and Information Centre in Prešov was Monitoring Technology and Competitiveness through Patent and Trademark Databases. The Slovak Chamber of Commerce and Industry in Trenčín organised the Brokerage Event ELO SYS 2011 in October and in November co-organised the seminar on innovations financing possibilities for small and medium enterprises. Innoinfo representatives are also regular participants of events organised by the Office to broaden their knowledge on industrial property and its protection.

ky o priemyselnom vlastníctve a jeho ochrane.

## Výstavy

Jednou z možností poskytovania informácií a konzultácií o priemyselnoprávnej ochrane pracovníkmi úradu je účasť na veľtrhoch a výstavách na Slovensku aj v zahraničí. V roku 2011 sa úrad zúčastnil na troch medzinárodných výstavách:

- veľtrh stavebníctva CONECO Bratislava; 29. 3. - 2. 4. 2011;
- výstava stavebníctva PRO ARCH Banská Bystrica; 3. - 6. 5. 2011;
- Strojársky veľtrh Nitra; 24. - 27. 5. 2011, na ktorých propagoval služby úradu a získaval kontakty na prediagnostiku. Počas výstav bolo oslovených viacerí inovatívnych slovenských firem, z ktorých 5 prejavilo záujem o ďalšie stretnutie v rámci prediagnostiky - Pureco, s.r.o., WAMAK, s.r.o., IDOPS, s.r.o., STROJSTAV CM, s.r.o., a EUORPAK s.r.o.

Úrad mal zastúpenie aj na 63. medzinárodnej výstave nápadov, vynálezov a inovácií IENA 2011 v nemeckom Norimbergu v spoločnom stánku európskych patentových úradov „Internationales Patent-Informationszentrum“.

### Výstava FAIRPLAY DESIGN:

Pri príležitosti SDDV úrad vo svojich vstupných priesoroch sprístupnil výstavu FAIRPLAY DESIGN (Ateliér: Industrial Design: Ferdinand Chrenka a jeho študenti, VŠVU Bratislava), za ktorú bol doc. Ferdinand Chrenka, akademický sochár, ocenený prestížou cenou Krištáľové kŕdlo v kategórii Výtvarné umenie (za koncepciu, organizáciu a realizáciu výstavy, ktorej ústrednou myšlienkovou bolo dizajnovanie budúcnosti pri príležitosti Svetového dňa duševného vlastníctva) v spolupráci s ÚPV SR.

### Noc výskumníkov 2011

Oslava vedy a výskumu vo forme rôznych vedecích šou, workshopov a prednášok - 7. ročník európskej Noci výskumníkov; 23. septembra 2011. Na Slovensku sa konala piatykrát, súbežne vo viacerých mestách od Bratislavы až po Košice.

Ústrednou myšlienkovou tohtočného festivalu vedy bola Researchers are among us/Vedci sú medzi nami. Cieľom projektu, nad ktorým má v našej republike gesciu Slovenská organizácia pre výskumné a vývojové aktivity (SOVVA), je ukázať verejnosti, že vedci sú „obyčajní“ ľudia s výnimočným poslaniem. Jednotlivé podujatia sú určené deťom a mládeži, širokej laickej

## Exhibitions

Presentation of the IPO SR at fairs and exhibitions in Slovakia and also abroad is an important means for providing information and consultations on industrial property protection. The Office participated in three international exhibitions:

- CONECO - international construction industry fair, Bratislava, 29. 3. - 2. 4. 2011;
- PRO ARCH - international building fair, Banská Bystrica, 3. 5. - 6. 5. 2011;
- International Engineering Fair Nitra - 24.5 - 27.5. 2011;

At these exhibitions the Office services were promoted and contacts for pre-diagnostics were being obtained. During these exhibitions several innovative Slovak companies were contacted; 5 of them were interested in pre-diagnostics - Pureco, Ltd., WAMAK, Ltd., STROJSTAV CM, Ltd. and EUORPAK, Ltd.

The Office also participated in 63rd International Trade Fair Ideas - Inventions - New Products iENA 2011 in German Nuremberg in the common stand of patent offices Internationales Patent-Informations-Zentrum.

The Office in its premises opened the **exhibition FAIRPLAY DESIGN** (studio: Industrial Design: Ferdinand Chrenka and his students; AFAD Bratislava) on the occasion of the VIPD. Doc. Ferdinand Chrenka, acad. sculptor was awarded a prestigious award Crystal Wing in category Fine Arts (for conception, organisation and realisation of exhibition with the idea to design the future on the occasion of the World Intellectual Property Day in co-operation with the IPO SR).

### Researchers' Night 2011

Celebration of science and research in the form of various scientific shows, workshops and lectures - 7<sup>th</sup> year of the European Researchers' Nights, September 23, 2011. For the fifth time in Slovakia, concurrently in several cities from Bratislava to Košice.

The motto of the Science Festival was Researchers are Among Us. The goal of the project organised by the Slovak Organisation for Researching and Developing Activities (SORDA) was to show scientists as "common" people with exceptional mission. Particular events were dedicated to children and youth, wide public and also to experts.

The Office participated in organising the Researchers' Night 2011 for the first time - in Bratislava, Banská Bystrica and Košice. The Office prepared for visitors interactive games and quizzes from the

verejnosti, ako aj odborníkom.

Na organizovaní Noci výskumníkov 2011 Úrad priemyselného vlastníctva SR participoval prvýkrát, a to v Bratislave, Banskej Bystrici a v Košiciach, kde pre návštěvníků připravil například interaktivní hry a online prezentace kvízov z internetového portálu www.patentovat.sk a tiež informačné i propagátivné materiály vydávané úradom. Nemály záujem bol aj o diskusi na téma vynálezy a tvorivosť, ochrana duševného vlastníctva, samozrejme i za prítomnosti expertov ÚPV SR.

## Spolupráca s univerzitami

Úrad v spolupráci s Technickou univerzitou v Košiciach (TUKE) a centrom vedecko-technických informácií SR (CVTI SR) zorganizoval 10. novembra v priestoroch Univerzitnej knižnice TUKE tretí ročník konferencie Ochrana duševného vlastníctva v podmienkach vysokých škôl.

Na konferencii určenej predovšetkým odbornej verejnosti z radov vedeckých a pedagogických pracovníkov vysokých škôl, študentov technických, prírodných i humanitných vied sa zúčastnilo vyše 70 záujemcov, najmä z košických univerzít.

Pokračovala aj spolupráca s Univerzitou Mateja Bela v Banskej Bystrici v príprave odborných prednášok na pôde Ekonomickej fakulty (15. 4. a 29. 4. 2011) v rámci projektu Modul 6: Ochrana duševného vlastníctva na základe Zmluvy o spolupráci medzi UMB a ÚPV SR.

## Masmediálna politika

V minulom roku 52 zaznamenaných mediálnych výstupov v súvislosti s ÚPV SR a ochranou priemyselného vlastníctva možno hodnotiť ako príaznivú bilanciu, predvídali úrad zaznamenal takýchto výstupov 47.

V marci dostal úrad patričný priestor v relácii Pozvete nás ďalej?, vysielanej Rádiom Regina na celom Slovensku. Pri príležitosti Svetového dňa duševného vlastníctva boli zástupcovia úradu pozvaní do STV 2 a nemály mediálny záujem bol aj o júnové stretnutie predstaviteľov národných patentových úradov členských štátov Európskej patentovej organizácie v Bratislave, ktorého bol náš úrad spoluorganizátorom.

Už dva roky pokračuje spolupráca úradu s vydavateľom časopisu Transfer (štvrtročník Slovenskej technickej univerzity v Bratislave). Transfer, so súhlasmom ÚPV SR, preberá niektoré články z Duševného vlastníctva.

www.patentovat.sk portal on-line presentations and also information and promotion materials issued by the Office. Visitors were also interested in discussions on inventions and creativity, intellectual property protection with the presence of the IPO SR experts very much.

## Co-operation with Universities

The Office in co-operation with the Technical University of Košice (TUKE) and the Slovak Centre of Scientific and Technical Information (SCSTI) organised in the premises of University Library of TUKE the 3<sup>rd</sup> year of the Conference Intellectual Property Protection at Universities on November 10.

The Conference was aimed particularly at expert public such as Universities scientific and pedagogic employees, students of technical, natural and also human sciences; more than 70 participants, particularly from Košice Universities, took part in the Conference.

Also co-operation with the Matej Bel University in Banská Bystrica related to preparation of expert seminar in the premises of the Faculty of Economy in Banská Bystrica (15. 4. and 29. 4. 2011) within the Project Module 6 - Intellectual Property Protection - on the base of the Co-operation Agreement between MBU and IPO SR.

## Mass Media Policy

Last year 52 media acts related to the IPO SR and industrial property protection were recorded. It is positive balance in comparison with 2010 (47 media acts).

The IPO SR presented itself in Radio Regina broadcasting in whole Slovakia in the programme Would you Invite us?. Representatives of the IPO SR were also invited to STV 2 (Slovak Television) on the occasion of the World Intellectual Property Day and also meeting of national patent offices representatives of the EPO member states in Bratislava, co-organised by the Office, attracted an interest of media.

The co-operation of the IPO SR and the publisher of the Transfer Magazine (issued quarterly) for the Slovak University of Technology in Bratislava has been continuing for two years. Transfer Magazine publishes some articles from Intellectual Property Magazine with approval of the IPO SR.

In the beginning of last year the Office started to co-operate with the expert Magazine Eurostav (issued monthly, publisher EUROSTAV, Ltd.) aimed at issues of building industry and architecture. The last year's news

Začiatkom minulého roka úrad začal spolupracovať s odborným časopisom Eurostav (mesačník; vydavateľ EUROSTAV, s. r. o.), ktorý sa orientuje na problematiku stavebníctva a architektúry. Jeho minuloročnou novinkou bola pravidelná rubrika Patenty v stavebníctve, v rámci ktorej predstavuje zaujímavé priemyselnoprávne chránené vynálezy a technické riešenia, ako aj ich pôvodcov.

## Vzdelávacia činnosť

### Medzinárodné semináre

Dňa 6. decembra 2011 sa v ÚPV SR konal seminár Strategickej využitie ochranných známok pre rozvoj vašej firmy. Úrad ho zorganizoval v spolupráci so Svetovou organizáciou duševného vlastníctva. Zúčastnilo sa na ňom vyše 50 záujemcov z celého Slovenska - patentoví zástupcovia, zástupcovia malých a stredných podnikov či univerzít.

V dňoch 20. – 21. decembra 2011 sa v Košiciach uskutočnilo Regionálne stretnutie expertov k problematike tradičných vedomostí v krajinách s prechodnou ekonomikou, ktoré úrad organizoval spoločne s WIPO a Univerzitou Pavla Jozefa Šafárika v Košiciach. Jeho cieľom bolo prediskutovať návrh praktickej príručky, ktorú môžu využiť pri príprave legislatívnych návrhov týkajúcich sa ochrany tradičných vedomostí. Na stretnutí sa zúčastnili zástupcovia určitých krajín Európy a Ázie (krajín bývalého Spoločenstva nezávislých štátov, Balkánu a strednej Európy).

### Vzdelávací program Duševné vlastníctvo

Úrad aj v minulom roku pokračoval vo vzdelávacom programe Duševné vlastníctvo akreditovanom Ministerstvom školstva SR.

Od septembra 2010 do mája 2011 prebiehal vzdelávací program DV v moduloch A – základy práva duševného vlastníctva a autorské právo, B – tvorivosť, jej manažovanie, marketing a ekonomika a C – informácie v oblasti duševného vlastníctva.

V júni 2011 ukončilo štúdium v uvedených moduloch 22 absolventov.

Od septembra 2011 sa do vzdelávacieho programu zapísalo 25 poslucháčov, z nich 19 externých a 6 interných. Pomer účastníkov vzdelávania sa výrazne preklopil v prospech externých, z čoho vyplýva, že neušlo rastie záujem verejnosti o vzdelávanie v oblasti ochrany duševného vlastníctva.

was the regular section Patents in Building Industry to present interesting legally protected inventions and technical solutions and also their inventors.

### Educational Activities

#### International Activities

In December 6, 2011 the IPO SR organised in co-operation with the World Intellectual Property Organization the Seminar Strategic Use of Trademarks for Business Development. More than 50 participants from all Slovakia – patent attorneys, small and medium enterprises or universities representatives – attended the Seminar.

In December 20 – 21, 2011 the Regional Meeting of Experts on Traditional Knowledge Issues in Transitional Economy Countries was organised in Košice by the Office in co-operation with the Pavol Jozef Šafárik University in Košice. The meeting was aimed at discussion on practical handbook proposal usable in preparation of legislation proposals on traditional knowledge protection. Representatives of certain European and Asian countries (former Commonwealth of Independent States, Balkan and central Europe) participated in the meeting.

#### Intellectual Property Course

IPO SR continued the education programme Intellectual Property accredited by the Ministry of Education of the SR also last year.

From September 2010 to May 2011 the Modules A – the Basics of Intellectual Property Rights and Copyright, B – Creativity, its Management, Marketing and Economy, and C – Information on Intellectual Property, were running. 22 graduates finished the Modules in June 2011.

25 participants entered the education programme from September 2011; 19 participants are external and 6 internal. This proves that the interest of public in education in intellectual property protection area has been increasing permanently.

In October 2011, 11 participants terminated their educating by their final theses plea. Some of final theses were recommended to be published in the Intellectual Property Magazine.

New lectures approved by the Accreditation Commission helped to increase the education level.

V októbri 2011 ukončilo vzdelávanie obhajobou záverečnej práce 11 absolventov. Skúšobná komisia odporučila niektoré záverečné práce verejný v časopise Duševné vlastníctvo.

K zvýšeniu úrovne vzdelávania prispelo doplnenie lektorského zboru o nových prednájajúcich, ktorí boli schváleni Akreditačnou komisiou Ministerstva školstva SR.

V máji 2011 úrad vydal informačné CD s názvom KURZ DUŠEVNÉ VLASTNÍCTVO 2005 – 2010. Jeho obsahom sú nielen záverečné práce absolventov, ale aj zoznam všetkých účastníkov kurzu i lektorov pôsobiacich v Inštitúte duševného vlastníctva v danom období.

Záverečné práce sú prístupné aj vo verejnej študovni úradu a slúžia nielen ako študijný materiál, ale aj ako zdroj informácií pre všetkých, ktorí majú záujem zorientovať sa v problematike ochrany práv duševného vlastníctva, v nových legislatívnych zmenách a ich aplikácií v praxi.

#### Odborné skúšky

Úrad každoročne organizuje odborné skúšky uchádzacov o výkon činnosti patentového zástupcu. V roku 2011 sa na odborné skúšky prihlásil jeden uchádzac, ktorý splnil zákonom stanovené podmienky skúšok. Na základe osvedčenia vydaného úradom sa môže stať členom Slovenskej komory patentových zástupcov. Nízky počet uchádzacov o vykonanie skúšok úzko súvisí s požiadavkami trhu a možnosťami profesionálneho uplatnenia sa na takom malom priestore, ako je SR.

In May 2011, the Office issued the information CD INTELLECTUAL PROPERTY COURSE 2005 – 2010 containing final theses of graduates, the list of graduates and lecturers from the Intellectual Property Institute in the said period.

Final theses are accessible also in the public study room of the IPO SR as not only study material but also as an information source for all persons interested in intellectual property protection issues, in new legislation changes and their application in practice.

#### Professional Examination

The Office organises professional examination of people applying for performing patent attorney activities every year. In 2011 one applicant applied for examination and fulfilled examination conditions set by law. On the base of certificate issued by the Office he can be registered in the Slovak Chamber of Patent Attorneys. Low number of applicants for examination is related to market demands and professional exercise possibilities within such a small territory as Slovakia.

## ĽUDSKÉ ZDROJE

Cieľom sociálnej politiky úradu ako dôležitej súčasti personálnej politiky je rozvoj ľudských zdrojov s dôrazom na chápanie zamestnanca ako osobnosti, ktorú je potrebné viesť k dosieleniu zámerov úradu a súčasne dbať o jeho sebarealizáciu a pracovné uspokojenie.

V sociálnej politike úradu sa kladie osobitný dôraz na využívanie motivačných nástrojov (vzdelávanie, zahraničné stáže, zlepšovanie pracovných podmienok, využívanie príspevkov zo sociálneho fondu a pod.), ako aj využívanie nástrojov selektívneho odmeňovania, ktorého cieľom je objektívnejšie ohodnotiť pracovné výkony jednotlivých zamestnancov.

Pokiaľ ide o štatistické údaje, v roku 2011 v úrade vykonávalo činnosť 138 zamestnancov, z toho 113 v štátnej službe a 25 vo verejnom záujme. Z organizačných dôvodov boli zrušené 2 obsadené pracovné miesta, z toho jedno na odbore ekonomiky a správy a druhé sa týkalo pracoviska v Bratislave. Materskú a rodičovskú dovolenkú k 31. 12. 2011 čerpali 4 zamestnankyne.

V roku 2011 sa uskutočnili 2 výberové konania do štátnej služby na pracovnú pozíciu vedúcich zamestnancov a 1 výberové konanie bolo vyhlásené na volné štátnozamestnanecké miesto.

Aj počas roka 2011 mal úrad zastúpenie v medzinárodnej inštitúcii Európskej únie. Funkciu národného experta vykonávajú v Úrade pre harmonizáciu vnútorného trhu (OHIM-e) 2 zamestnanci.

## HUMAN RESOURCES

Social policy of the Office is an important part of a human-resources policy. It emphasises development of the Office employees, their understanding as personalities, their efforts to reach the goals of the Office and their self-realisation and occupational satisfaction.

Social policy of the Office focuses on effective use of motivation tools (education, short-term secondments, working conditions improvement, social benefits, etc.) as well as selective remuneration to evaluate employees more objectively.

The number of the Office employees was 138 in 2011; this was an obligatory indicator for the state budget. 113 employees were in the civil service and 25 employees were in the public service. 2 occupied positions were repealed due to organisational reasons; 1 position was at the Economy Department and 1 position was at the branch in Bratislava. By December 31, 2011 4 employees were at maternity leave.

In 2011 the Office realised 2 selection procedures for civil service for the top positions and 1 selection procedure for free civil service position was announced.

Also during 2011 the Office was represented in the international institution of the European Union. 2 employees performed their duties as a seconded national experts in the Office for Harmonization in the Internal Market (OHIM).

## HOSPODÁRENIE

Úrad je rozpočtovou organizáciou. Štátne rozpočet je jediným zdrojom všetkých prostriedkov potrebných na jeho činnosť. Všetky správne poplatky za konania, poplatky za udržiavanie jednotlivých predmetov priemyselného vlastníctva v platnosti, príjmy za služby poskytované verejnosti a za konania o medzinárodných ochranných známkach sú príjmami štátneho rozpočtu.

### Hospodárske výsledky 2011

Schváleným rozpočtom na rok 2011 bol stanovený limit výdavkov spolu vo výške 2 777 698 EUR. V priebehu roka 2011 bolo vykonané jedno rozpočtové opatrenie – povolené prekročenie limitu výdavkov o sumu 130 tis. EUR a limit celkových výdavkov bol upravený na sumu 2 907 698 EUR. Skutočné čerpanie výdavkov zo štátneho rozpočtu bolo počas roka v sume 2 905 554 EUR, čo predstavuje čerpanie na 99,93 %.

Schválený rozpočet príjmov bol v sume 2 000 000 EUR, rozpočtovým opatrením upravený na sumu 2 130 000 EUR a v priebehu roka úrad dosiahol celkové nedaňové príjmy vo výške 2 858 851 EUR, čo predstavuje plnenie na 134,22 %, pričom najväčší podiel na ich plnení majú príjmy za činnosti spojené s medzinárodnými ochrannými známkami, ktoré úrad každoročne získava od Svetovej organizácie duševného vlastníctva (WIPO), a príjmy z udržiavacích poplatkov, ktoré sú príjomom úradu podľa zákona č. 495/2008 Z. z. účinného od 1. 2. 2009.

Správne poplatky, ktoré nie sú príjomom rozpočtu úradu, ale sú prostredníctvom daňového úradu odvádzané do štátneho rozpočtu, dosiahli výšku 1 395 741 EUR, t. z., že úrad v roku 2011 odviedol do štátneho rozpočtu príjmy v celkovej sume 4 254 592 EUR.

## ECONOMY

The Office is a governmental institution. The state budget is the only financial source for the Office activities. All administrative fees, maintenance fees, incomes for services provided to public and from proceedings on international trademarks are being returned to the state budget.

### Economic Results 2011

The approved expenditure for 2011 was in the amount of 2,777,698 EUR. During 2011 one budgetary measure was made – authorised exceeding the limit in the amount of 130,000 EUR and the total expenditure limit was modified up to the amount of 2,907,698 EUR. Real expenditure reached the amount 2,905,554 EUR, what represents 99,93 percent of the approved budget.

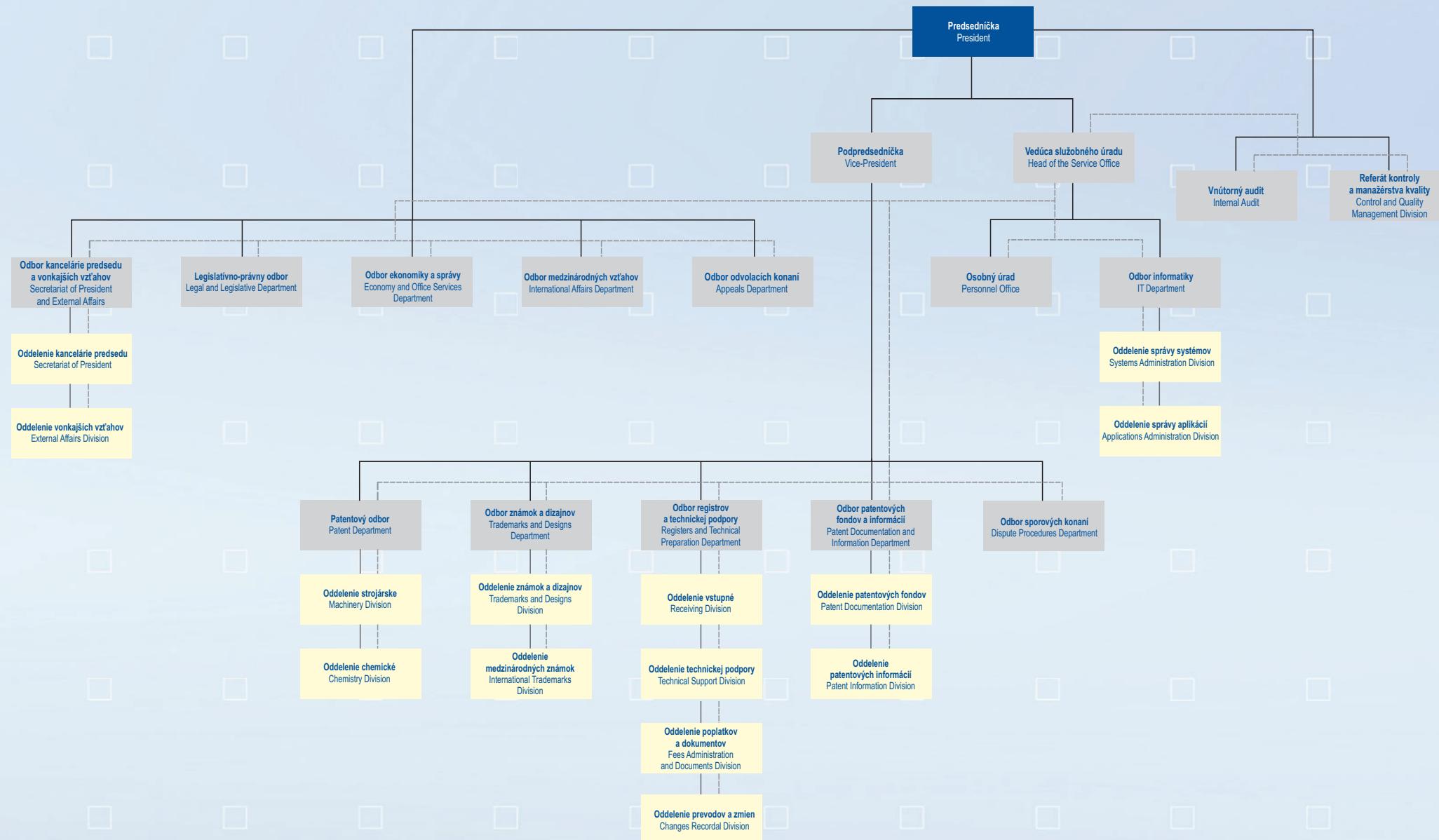
The approved budget of incomes was in the amount of 2,000,000 EUR. This amount was modified up to 2,130,000 EUR by the budgetary measure. Real incomes of the Office were in the amount of 2,858,851 EUR, what represents 134,22 per cent of the planned amount. Incomes for activities related to international trademarks, which the Office acquires from the World Intellectual Property Organization (WIPO) every year and also incomes from maintenance fees pursuant to the Act No. 495/2008 Coll. effective from February 1, 2009 had the largest share of total income.

Administrative fees that are not budgetary income of the Office but they are transferred to the state budget by the tax authority, reach the level of 1,395,741 EUR; totally the Office transferred 4,254,592 EUR to the state budget in 2011.

Ukazovateľ	tisíc EUR* / In thousands of EUR*	tisíc Sk/ In thousands of SKK*	Index
Príjmy kapitoly	2 859	86 130	Chapter income
Správne poplatky	1 396	42 056	Administrative fees
<b>Príjmy spolu</b>	<b>4 255</b>	<b>128 186</b>	<b>Total income</b>

Výdavky kapitoly spolu	2 906	87 546	Chapter expenditure in total
z toho bežné výdavky	2 773	83 539	out of which running expenses
v tom:			including:
- mzdy, platy, služobné príjmy a OOV	1 456	43 863	- wages, salaries, service income and OOV
- poistné a príspevky zamestnávateľa	540	16 268	- insurance and employer's contributions
- tovary a služby	649	19 552	- goods and services
- bežné transfery	128	3 856	- current transfers
Kapitálové výdavky	133	4 007	Capital expenditure

## **ORGANIZAČNÁ SCHÉMA / ORGANIZATION CHART**



## **Prílohy / Additions**

## **PRÍLOHY / ADDITIONS**

- Patentové prihlášky 2011 podľa medzinárodného patentového triedenia
- Udelené patenty v roku 2011 podľa medzinárodného patentového triedenia
- Patentové prihlášky podľa krajiny pôvodu
- Patenty podľa krajiny pôvodu
- Prihlásené a zapísané úžitkové vzory v roku 2011 podľa medzinárodného patentového triedenia
- Prihlásené a zapísané úžitkové vzory podľa krajiny pôvodu
- Prihlásené a zapísané dizajny podľa krajiny pôvodu
- Prihlásené a zapísané ochranné známky podľa krajiny pôvodu
- Medzinárodné ochranné známky podľa krajiny pôvodu
- Konania o vyhlásení neplatnosti, zrušení, výmaze a určení

- Patent applications 2011 according to the international patent classification
- Granted patents 2011 according to the international patent classification
- Patent Applications according to country of origin
- Patents according to country of origin
- Applications and registered utility models 2011 according to the international patent classification
- Applications and registered utility models according to country of origin
- Filed and registered designs according to country of origin
- Filed and registered trademarks according to country of origin
- International trademarks according to country of origin
- Invalidation, revocation, cancellation and determination proceedings

**Patentové prihlášky v roku 2011 podľa  
medzinárodného patentového triedenia 1/2**

**Patent applications 2011 according  
to the international patent classification 1/2**

Odbor	Domáce Domestic	Zahraničné Foreign	PCT	Spolu Total	%	MPT IPC	Subject
Poľnohospodárstvo	1	0	0	1	0,39	A01, okrem/ except A01N	Agriculture
Potraviny a tabak	5	0	0	5	1,95	A21-A24	Foodstuffs and Tobacco
Osobné a domáce potreby	4	0	0	4	1,56	A41-A47	Personal and Domestic Articles
Zdravie a zábava	5	0	0	5	1,95	A61-A63, okrem/ except A61K	Health and Amusement
Lekárske, zubolekárske a hygienické prípravky	5	1	6	12	4,69	A61K	Medical, Dental or Hygienic Preparations
Oddelovanie a miešanie	3	0	1	4	1,56	B01-B09	Separating and Mixing
Tvárenie kovov	7	1	0	8	3,13	B21-B23	Shaping Metal
Spracovanie materiálov	6	0	0	6	2,34	B24-B30, B32	Material Processing
Tlač	1	0	0	1	0,39	B41-B44	Printing
Doprava, doprava materiálov a skladovanie	23	3	1	27	10,55	B60-B68	Transporting, Conveying and Storing
Mikroštruktúry, nanotechnológia	0	0	0	0	0,00	B81-B82	Microstructure, Nanotechnology
Anorganická chémia	13	0	0	13	5,08	C01-C05	Inorganic Chemistry
Organická chémia	7	0	6	13	5,08	C07, A01N	Organic Chemistry
Makromolekulárne zlúčeniny	4	0	0	4	1,56	C08	Macromolecular Compounds
Farbivá, živočisné, rastlinné oleje, nafta, plyn, koks	3	0	0	3	1,17	C09-C11	Dyes, Animal, Vegetable Oils, Oil, Gas, Coke
Liehoviny, cukor, kože	3	1	0	4	1,56	C12-C14	Spirits, Sugar Industry, Leather
Hutníctvo	4	1	0	5	1,95	C21-C23, C25, C30	Metallurgy

**Patentové prihlášky v roku 2011 podľa  
medzinárodného patentového triedenia 2/2**

**Patent applications 2011 according  
to the international patent classification 2/2**

Odbor	Domáce Domestic	Zahraničné Foreign	PCT	Spolu Total	%	MPT IPC	Subject
Kombinatorické technológie	0	0	0	0	0,00	C40	Combinatorial Technology
Textil a ohybné materiály	2	0	0	2	0,78	D01-D07	Textiles and Flexible Materials
Papier, spracovanie papiera	0	0	0	0	0,00	D21, B31	Paper
Stavby	7	3	0	10	3,91	E01-E06	Building
Vŕty a baníctvo	5	0	0	5	1,95	E21	Drilling and Mining
Motory a čerpadlá	27	0	1	28	10,94	F01-F04	Engines and Pumps
Strojárvstvo všeobecne	11	1	0	12	4,69	F15, F16, F17	Engineering in General
Osvetlenie a vykurovanie	11	2	0	13	5,08	F21-F28	Lighting and Heating
Zbrane, strelivo	0	0	0	0	0,00	F41, F42, C06	Weapons and Blasting
Meranie, optika, fotografie	10	1	2	13	5,08	G01-G03	Measuring, Optics and Photography
Hodinárvstvo, regulácia, kontrolné a signálizačné zariadenia	21	0	0	21	8,20	G04-G08	Horology, Regulating and Computing
Hudobné nástroje, nosiče informácií, vyučovanie	6	0	0	6	2,34	G09-G12	Musical Instruments, Information Storage, Teaching
Jadrová technika	1	0	1	2	0,78	G21	Nuclear Engineering
Elektrotechnika	23	1	0	24	9,38	H01, H02, H05	Electricity
Elektronické obvody a prenosová technika	5	0	0	5	1,95	H03, H04	Electronic Circuitry, Communication Technique
<b>SPOLU</b>	<b>223</b>	<b>15</b>	<b>18</b>	<b>256</b>	<b>100</b>		<b>TOTAL</b>

**Udelené patenty v roku 2011 podľa  
medzinárodného patentového triedenia 1/2**

**Granted patents 2011 according  
to the international patent classification 1/2**

Odbor	Domáce Domestic	Zahraničné Foreign	PCT	Spolu Total	%	MPT IPC	Subject
Poľnohospodárstvo	1	0	1	2	0,63	A01, okrem/ except A01N	Agriculture
Potraviny a tabak	2	1	4	7	2,21	A21-A24	Foodstuffs and Tobacco
Osobné a domáce potreby	0	0	0	0	0,00	A41-A47	Personal and Domestic Articles
Zdravie a zábava	3	0	4	7	2,21	A61-A63, okrem/ except A61K	Health and Amusement
Lekárske, zubole- kárske a hygienické prípravky	0	3	58	61	19,24	A61K	Medical, Dental or Hygienic Preparations
Oddelovanie a miešanie	1	0	3	4	1,26	B01-B09	Separating and Mixing
Tvárvanie kovov	0	0	3	3	0,95	B21-B23	Shaping Metal
Spracovanie materiálov	5	1	4	10	3,15	B24-B30, B32	Material Processing
Tlač	0	0	1	1	0,32	B41-B44	Printing
Doprava, doprava materiálov a skladovanie	5	2	10	17	5,36	B60-B68	Transporting, Conveying and Storing
Mikroštruktúry, nanotechnológia	0	0	0	0	0,00	B81-B82	Microstructure, Nanotechnology
Anorganická chémia	3	0	6	9	2,84	C01-C05	Inorganic Chemistry
Organická chémia	1	7	79	87	27,44	C07, A01N	Organic Chemistry
Makromolekulárne zlúčeniny	1	2	2	5	1,58	C08	Macromolecular Compounds
Farbivá, živočíšne, rastlinné oleje, nafta, plyn, koks	0	0	4	4	1,26	C09-C11	Dyes, Animal, Vegetable Oils, Oil, Gas, Coke
Liehoviny, cukor, kože	0	0	13	13	4,10	C12-C14	Spirits, Sugar Industry, Leather
Hutníctvo	0	2	1	3	0,95	C21-C23, C25, C30	Metallurgy

**Udelené patenty v roku 2011 podľa  
medzinárodného patentového triedenia 2/2**

**Granted patents 2011 according  
to the international patent classification 2/2**

Odbor	Domáce Domestic	Zahraničné Foreign	PCT	Spolu Total	%	MPT IPC	Subject
Kombinatorické technológie	0	0	0	0	0,00	C40	Cobinatiorial Technology
Textil a ohybné materiály	1	0	0	1	0,32	D01-D07	Textiles and Flexible Materials
Papier, spracovanie papiera	3	0	2	5	1,58	D21, B31	Paper
Stavby	2	0	10	12	3,79	E01-E06	Building
Vŕty a baníctvo	0	0	0	0	0,00	E21	Drilling and Mining
Motory a čerpadlá	7	0	7	14	4,42	F01-F04	Engines and Pumps
Strojársstvo všeobecne	2	1	2	5	1,58	F15, F16, F17	Engineering in General
Osvetlenie a vykurovanie	3	0	3	6	1,89	F21-F28	Lighting and Heating
Zbrane, strelivo	0	0	0	0	0,00	F41, F42, C06	Weapons and Blasting
Meranie, optika, fotografie	6	0	5	11	3,47	G01-G03	Measuring, Optics and Photography
Hodinársstvo, regulácia, kontrolné a signálizačné zariadenia	1	1	2	4	1,26	G04-G08	Horology, Regulating and Computing
Hudobné nástroje, nosiče informácií, vyučovanie	1	2	4	7	2,21	G09-G12	Musical Instruments, Information Storage, Teaching
Jadrová technika	0	0	2	2	0,63	G21	Nuclear Engineering
Elektrotechnika	1	0	11	12	3,79	H01, H02, H05	Electricity
Elektronické obvo- dy a prenosová technika	1	1	3	5	1,58	H03, H04	Electronic Circuitry, Communication Technique
<b>SPOLU</b>	<b>50</b>	<b>23</b>	<b>244</b>	<b>317</b>	<b>100</b>		<b>TOTAL</b>

**Patentové prihlášky podané v roku 2011  
podľa medzinárodného patentového triedenia**

**Filed patent applications 2011  
according to the international patent classification**

Sekcia	Domáce Domestic	Zahraničné Foreign	PCT	Spolu Total
A	22	1	7	30
B	40	4	2	46
C	32	2	5	39
D	2	0	0	2
E	12	3	0	15
F	49	3	1	53
G	38	1	3	42
H	28	1	0	29
<b>SPOLU/TOTAL</b>	<b>223</b>	<b>15</b>	<b>18</b>	<b>256</b>

**Patentové prihlášky  
podľa krajiny pôvodu 1/2**

**Patent Applications  
according to Country of Origin 1/2**

Krajina/Country	Národné/National					PCT					Spolu/Total					Kód/Code
	2007	2008	2009	2010	2011	2007	2008	2009	2010	2011	2007	2008	2009	2010	2011	
Holandské Antily	0	0	0	0	0	1	0	0	0	0	1	0	0	0	0	AN
Rakúsko	0	1	1	0	1	0	0	1	1	0	0	1	2	1	1	AT
Belgicko	0	0	0	0	0	0	0	1	0	0	0	0	1	0	0	BE
Bermudy	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	BM
Brazília	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1	0	0	0	0	BR
Kanada	0	1	0	0	0	1	0	3	0	0	1	1	3	0	0	CA
Kongo	0	0	0	0	0	0	1	0	0	0	0	1	0	0	0	CG
Čína	0	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1	0	0	0	CN
Česká republika	15	14	11	7	10	3	3	1	6	1	18	17	12	13	11	CZ
Nemecko	5	1	1	0	2	15	3	9	7	2	20	4	10	7	4	DE
Dánsko	0	1	0	0	0	5	0	1	0	0	5	1	1	0	0	DK
Španielsko	2	0	1	0	0	0	0	1	0	0	2	0	2	0	0	ES
Fínsko	0	0	0	0	0	0	0	1	0	0	0	0	1	0	0	FI
Francúzsko	0	0	0	0	0	0	2	2	2	0	0	2	2	2	0	FR
Veľká Británia	0	0	1	0	0	4	2	1	0	1	4	2	2	0	1	GB
Grécko	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	GR
Chorvátsko	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	HR
Maďarsko	0	0	0	3	0	5	1	0	0	1	5	1	0	3	1	HU

**Patentové prihlášky  
podľa krajiny pôvodu 2/2**

**Patent Applications  
according to Country of Origin 2/2**

Krajina/Country	Národné/National					PCT					Spolu/Total					Kód/Code
	2007	2008	2009	2010	2011	2007	2008	2009	2010	2011	2007	2008	2009	2010	2011	
Švajčiarsko	0	2	1	0	0	5	6	2	0	1	5	8	3	0	1	CH
Írsko	0	0	0	0	0	0	1	1	1	1	0	1	1	1	1	IE
Izrael	0	0	0	0	0	3	0	0	0	1	3	0	0	0	1	IL
India	0	0	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1	0	0	IN
Taliansko	0	0	0	0	0	0	1	2	0	0	0	1	2	0	0	IT
Japonsko	10	10	1	0	0	1	0	2	5	2	11	10	3	5	2	JP
Korejská republika	2	3	0	1	0	0	0	1	0	0	2	3	1	1	0	KR
Lichtenštajnsko	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	LI
Litva	0	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1	0	0	0	LT
Luxembursko	0	0	0	0	0	0	1	0	0	0	0	1	0	0	0	LU
Monako	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	MC
Malta	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	MT
Mexiko	0	0	0	0	0	1	0	0	0	1	1	0	0	0	1	MX
Holandsko	0	0	0	0	0	0	1	1	2	0	0	1	1	2	0	NL
Nórsko	0	0	0	0	0	0	0	0	1	0	0	0	0	1	0	NO
Nový Zéland	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	NZ
Poľsko	0	1	0	0	1	0	0	0	0	0	0	1	0	0	1	PL
Rusko	1	0	0	0	0	2	0	0	0	1	3	0	0	0	1	RU
Švédsko	0	1	0	0	0	0	2	1	0	1	0	3	1	0	1	SE
Slovensko	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	SI
<b>Slovenská republika</b>	<b>240</b>	<b>167</b>	<b>176</b>	<b>235</b>	<b>223</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>240</b>	<b>167</b>	<b>176</b>	<b>235</b>	<b>223</b>	<b>SK</b>
Čad	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1	0	0	0	0	1	TD
Taiwan	1	0	0	1	0	0	0	2	0	0	1	0	2	1	0	TW
Ukrajina	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	UA
Spojené štáty americké	0	2	0	0	1	23	12	12	10	4	23	14	12	10	5	US
Zahraničie celkom	37	39	18	12	15	69	36	45	35	18	106	75	63	47	33	Foreign
<b>SPOLU</b>	<b>277</b>	<b>206</b>	<b>194</b>	<b>247</b>	<b>238</b>	<b>69</b>	<b>36</b>	<b>45</b>	<b>35</b>	<b>18</b>	<b>346</b>	<b>242</b>	<b>239</b>	<b>282</b>	<b>256</b>	<b>TOTAL</b>

**Patenty**  
podľa krajiny pôvodu 1/2

**Patents**  
according to Country of Origin 1/2

Krajina/Country	Národné/National					PCT					Spolu/Total					Kód/Code
	2007	2008	2009	2010	2011	2007	2008	2009	2010	2011	2007	2008	2009	2010	2011	
Holandské Antily	0	0	0	0	0	0	3	5	4	4	0	3	5	4	4	AN
Rakúsko	4	10	4	0	0	10	16	10	6	9	14	26	14	6	9	AT
Austrália	0	0	0	0	0	0	1	2	1	2	0	1	2	1	2	AU
Barbados	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	BB
Belgicko	0	1	0	0	0	16	11	8	7	8	16	12	8	7	8	BE
Bermudy	0	0	0	0	0	0	0	0	2	0	0	0	0	2	0	BM
Brazília	0	0	0	0	0	0	4	3	1	6	0	4	3	1	6	BR
Bahamy	0	0	0	0	0	0	0	1	0	1	0	0	1	0	1	BS
Kanada	0	0	0	0	0	4	4	3	6	0	4	4	3	6	0	CA
Kuba	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1	0	0	0	0	1	CU
Cyprus	0	0	0	0	0	0	0	1	0	0	0	0	0	1	0	CY
Česká republika	10	7	16	11	10	8	6	5	1	3	18	13	21	12	13	CZ
Nemecko	26	16	8	4	5	101	107	111	72	50	127	123	119	76	55	DE
Dánsko	0	2	0	1	0	13	12	11	2	4	13	14	11	3	4	DK
Španielsko	0	0	0	1	1	3	2	0	1	6	3	2	0	2	7	ES
Fínsko	2	1	0	0	0	10	7	12	4	2	12	8	12	4	2	FI
Francúzsko	5	4	1	2	0	36	26	51	23	19	41	30	52	25	19	FR
Veľká Británia	1	1	0	1	0	17	22	13	12	6	18	23	13	13	6	GB
Grécko	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	GR
Chorvátsko	0	0	0	0	0	1	0	1	0	0	1	0	1	0	0	HR
Maďarsko	0	0	0	0	0	10	2	7	2	2	10	2	7	2	2	HU
Švajčiarsko	6	6	3	2	1	33	34	28	31	19	39	40	31	33	20	CH
Írsko	0	0	0	0	0	1	2	2	0	2	1	2	2	0	2	IE
Izrael	0	0	0	0	0	2	1	4	3	0	2	1	4	3	0	IL
India	0	0	0	0	0	1	0	1	1	1	1	0	1	1	1	IN
Taliansko	0	3	1	3	1	28	26	27	18	13	28	29	28	21	14	IT
Japonsko	5	2	0	3	0	11	10	15	4	10	16	12	15	7	10	JP
Kórejská republika	0	0	0	0	0	1	1	0	0	0	1	1	0	0	0	KR
Kajmanie ostrovky	0	0	0	0	0	0	0	1	0	0	0	0	1	0	0	KY
Lichtenštajnsko	0	0	0	0	0	1	0	1	2	0	1	0	1	2	0	LI
Luxembursko	0	0	0	0	0	1	1	1	0	0	1	1	1	0	0	LU
Lotyšsko	0	0	0	0	0	0	1	0	0	0	0	1	0	0	0	LV

**Patenty  
podľa krajiny pôvodu 2/2**

**Patents  
according to Country of Origin 2/2**

Krajina/Country	Národné/National					PCT					Spolu/Total					Kód/Code
	2007	2008	2009	2010	2011	2007	2008	2009	2010	2011	2007	2008	2009	2010	2011	
Monako	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	MC
Mexiko	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	MX
Holandsko	0	0	0	0	0	22	18	22	13	13	22	18	22	13	13	NL
Nórsko	1	0	1	0	0	4	4	2	3	3	5	4	3	3	3	NO
Nový Zéland	0	0	0	0	0	0	1	1	1	0	0	1	1	1	0	NZ
Poľsko	1	0	2	0	2	5	1	0	2	1	6	1	2	2	3	PL
Portugalsko	0	0	0	0	0	0	0	1	0	0	0	0	1	0	0	PT
Rumunsko	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	RO
Rusko	0	0	0	0	0	1	2	0	0	1	1	2	0	0	1	RU
Švédsko	0	0	0	0	0	20	10	24	16	9	20	10	24	16	9	SE
Singapur	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	SG
Slovensko	0	0	0	0	0	3	5	1	2	1	3	5	1	2	1	SI
<b>Slovenská republika</b>	<b>85</b>	<b>89</b>	<b>65</b>	<b>57</b>	<b>50</b>	<b>4</b>	<b>0</b>	<b>1</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>89</b>	<b>89</b>	<b>66</b>	<b>57</b>	<b>50</b>	<b>SK</b>
Turecko	0	0	0	0	0	0	1	0	0	0	0	1	0	0	0	TR
Taiwan	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1	0	0	0	0	TW
Ukrajina	0	0	0	0	0	0	1	0	0	0	0	1	0	0	0	UA
Spojené štáty americké	2	4	3	3	3	57	77	73	48	48	59	81	76	51	51	US
Venezuela	0	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1	0	0	0	VE
Britské panenské ostrovy	0	0	0	0	0	1	0	0	0	0	1	0	0	0	0	VG
Juhoafrická republika	0	0	1	0	0	0	0	0	0	0	0	1	0	0	0	ZA
Zahraničie celkom	64	58	40	31	23	421	419	448	288	244	485	477	488	319	267	Foreign
<b>SPOLU</b>	<b>149</b>	<b>147</b>	<b>105</b>	<b>88</b>	<b>73</b>	<b>425</b>	<b>419</b>	<b>449</b>	<b>288</b>	<b>244</b>	<b>574</b>	<b>566</b>	<b>554</b>	<b>376</b>	<b>317</b>	<b>TOTAL</b>

Prihlásené a zapísané úžitkové vzory v roku 2011  
podľa medzinárodného patentového triedenia

Applications and registered utility models 2011  
according to the international patent classification

Odbor	Prihlášky/Applications				Zapísané/Registered				MPT/ IPC	Subject
	Domáce/ Domestic	Zahraničné/ Foreign	Spolu/Total	%	Domáce/ Domestic	Zahraničné/ Foreign	Spolu/Total	%		
Poľnohospodárstvo	5	0	5	1,17	9	1	10	2,65	A01, okrem/except A01N	Agriculture
Potraviny a tabak	11	5	16	3,76	7	2	9	2,39	A21-A24	Foodstuffs and Tobacco
Osobné a domáce potreby	17	5	22	5,16	14	5	19	5,04	A41-A47	Personal and Domestic Articles
Zdravie a zábava	16	3	19	4,46	13	7	20	5,31	A61-A63, okrem/except A61K	Health and Amusement
Lekárske, zubolekárske a hygienické prípravky	8	4	12	28,82	4	14	18	4,77	A61K	Medical, Dental or Hygienic Preparations
Oddelovanie a miešanie	5	2	7	1,64	7	5	12	3,18	B01-B09	Separating and Mixing
Tvárvanie kovov	5	2	7	1,64	5	2	7	1,86	B21-B23	Shaping Metal
Spracovanie materiálov	11	1	12	2,82	8	1	9	2,39	B24-B30, B32	Material Processing
Tlač	4	1	5	1,17	4	0	4	1,06	B41-B44	Printing
Doprava, doprava materiálov a skladovanie	38	10	48	11,27	33	6	39	10,34	B60-B68	Transporting, Conveying and Storing
Mikroštruktúry, nanotechnológia	0	0	0	0,00	0	0	0	0,00	B81-B82	Microstructure, Nanotechnology
Anorganická chémia	14	0	14	3,29	16	1	17	4,51	C01-C05	Inorganic Chemistry
Organická chémia	2	1	3	0,70	2	0	2	0,53	C07, A01N	Organic Chemistry
Makromolekulárne zlúčeniny	3	0	3	0,70	4	0	4	1,06	C08	Macromolecular Compounds
Farbivá, živočíšne, rastlinné oleje, nafta, plyn, koks	5	1	6	1,41	3	2	5	1,33	C09-C11	Dyes, Animal, Vegetable Oils, Oil, Gas, Coke
Liehoviny, cukor, kože	2	1	3	0,70	6	0	6	1,59	C12-C14	Spirits, Sugar Industry, Leather
Hutníctvo	5	1	6	1,41	8	0	8	2,12	C21-C23, C25, C30	Metallurgy
Kombinatorické technológie	0	0	0	0,00	0	0	0	0,00	C40	Combinatorial Technology
Textil a ohybné materiály	5	0	5	1,17	1	2	3	0,80	D01-D07	Textiles and Flexible Materials
Papier, spracovanie papiera	0	0	0	0,00	0	0	0	0,00	D21, B31	Paper
Stavby	60	18	78	18,31	33	21	54	14,32	E01-E06	Building
Vŕty a baníctvo	0	0	0	0,00	1	1	2	0,53	E21	Drilling and Mining
Motory a čerpadlá	13	1	14	3,29	20	4	24	6,37	F01-F04	Engines and Pumps
Strojárstvo všeobecne	22	1	23	5,40	6	2	8	2,12	F15, F16, F17	Engineering in General
Osvetlenie a vykurovanie	19	6	25	5,87	14	4	18	4,77	F21-F28	Lighting and Heating
Zbrane, strelivo	3	3	6	1,41	4	2	6	1,59	F41, F42, C06	Weapons and Blasting
Meranie, optika, fotografie	14	3	17	3,99	16	1	17	4,51	G01-G03	Measuring, Optics and Photography
Hodinárstvo, regulácia, kontrolné a signalizačné zariadenia	29	2	31	7,28	18	3	21	5,57	G04-G08	Horology, Regulating and Computing
Hudobné nástroje, nosiče informácií, vyučovanie	7	2	9	2,11	2	2	4	1,06	G09-G12	Musical Instruments, Information Storage, Teaching
Jadrová technika	1	0	1	0,23	0	0	0	0,00	G21	Nuclear Engineering
Elektrotechnika	19	2	21	4,93	22	3	25	6,63	H01, H02, H05	Electricity
Elektronické obvody a prenosová technika	7	1	8	1,88	5	1	6	1,59	H03, H04	Electronic Circuitry, Communication Technique
<b>SPOLU</b>	<b>350</b>	<b>76</b>	<b>426</b>	<b>100</b>	<b>285</b>	<b>92</b>	<b>377</b>	<b>100</b>		<b>TOTAL</b>

Prihlásené a zapísané úžitkové vzory  
podľa krajiny pôvodu

Applications and registered utility models  
according to country of origin

Krajina/Country	Prihlášky/Applications					Zapísané/Registered					Kód/Code
	2007	2008	2009	2010	2011	2007	2008	2009	2010	2011	
Rakúsko	3	1	3	1	2	3	1	1	2	2	AT
Cyprus	0	0	0	0	1	1	0	0	0	0	CY
Česká republika	60	60	75	73	64	68	18	54	71	79	CZ
Nemecko	3	1	2	2	2	5	0	1	1	3	DE
Španielsko	0	0	0	0	1	0	0	0	0	0	ES
Fínsko	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	FI
Francúzsko	0	0	1	0	0	0	0	0	1	0	FR
Veľká Británia	0	1	0	0	3	0	0	1	0	1	GB
Maďarsko	0	0	1	3	0	1	0	0	1	3	HU
Švajčiarsko	0	1	2	0	0	0	0	1	2	0	CH
India	0	1	0	0	0	0	0	1	0	0	IN
Taliansko	0	1	0	0	0	2	0	0	0	0	IT
Japonsko	0	0	0	0	3	0	0	0	0	0	JP
Poľsko	0	3	4	1	0	0	0	2	2	1	PL
Rusko	0	2	2	1	0	1	0	2	0	3	RU
Švédsko	1	0	0	0	0	0	1	0	0	0	SE
Singapur	0	1	0	0	0	0	0	0	1	0	SG
Slovinisko	1	0	0	0	0	0	0	1	0	0	SI
<b>Slovenská republika</b>	<b>252</b>	<b>251</b>	<b>237</b>	<b>306</b>	<b>350</b>	<b>251</b>	<b>82</b>	<b>184</b>	<b>196</b>	<b>285</b>	<b>SK</b>
Turecko	1	0	2	0	0	0	0	1	2	0	TR
Taiwan	0	2	0	0	0	0	0	0	2	0	TW
Ukrajina	0	0	1	0	0	0	0	0	0	0	UA
Spojené štáty americké	0	1	1	0	0	0	0	1	2	0	US
Britské panenské ostrovy	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	VG
Zahraničie spolu	69	75	94	81	76	81	20	66	87	92	Foreign
<b>SPOLU</b>	<b>321</b>	<b>326</b>	<b>331</b>	<b>387</b>	<b>426</b>	<b>332</b>	<b>102</b>	<b>250</b>	<b>283</b>	<b>377</b>	<b>TOTAL</b>

Prihlásené a zapísané dizajny  
podľa krajiny pôvodu

Filed and registered designs  
according to country of origin

Krajina/Country	Prihlášky/Applications					Zapísané/Registered					Kód/Code
	2007	2008	2009	2010	2011	2007	2008	2009	2010	2011	
Rakúsko	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	AT
Austrália	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	AU
Bulharsko	0	1	0	0	0	0	1	0	0	0	BG
Česká republika	4	12	18	13	7	5	4	21	9	0	CZ
Nemecko	37	1	0	1	0	25	12	2	1	10	DE
Španielsko	1	0	0	0	0	0	1	0	0	0	ES
Fínsko	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	FI
Francúzsko	0	1	0	0	0	0	0	1	0	0	FR
Veľká Británia	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	GB
Chorvátsky	0	0	0	1	0	0	0	0	1	0	HR
Maďarsko	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	HU
Švajčiarsko	0	0	1	0	0	0	0	0	1	0	CH
Taliansko	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	IT
Japonsko	1	0	0	0	0	0	1	0	0	0	JP
Kórejská republika	1	0	0	0	0	0	0	1	0	0	KR
Lichtenštajnsko	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	LI
Holandsko	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	NL
Poľsko	0	12	1	0	2	0	0	13	0	0	PL
Portugalsko	0	1	0	0	0	0	0	1	0	0	PT
Švédsko	0	4	7	3	3	0	3	3	8	3	SE
<b>Slovenská republika</b>	<b>77</b>	<b>85</b>	<b>67</b>	<b>76</b>	<b>96</b>	<b>70</b>	<b>71</b>	<b>74</b>	<b>58</b>	<b>60</b>	<b>SK</b>
Spojené štaty americké	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	US
Zahraničie spolu	44	32	27	18	12	30	22	42	20	13	Foreign
<b>SPOLU</b>	<b>121</b>	<b>117</b>	<b>94</b>	<b>94</b>	<b>108</b>	<b>100</b>	<b>93</b>	<b>116</b>	<b>78</b>	<b>73</b>	<b>TOTAL</b>

Prihlásené a zapísané ochranné známky podľa krajiny pôvodu

Filed and registered trademarks according to country of origin

Krajina/Country	Prihlášky/Applications					Zapísané/Registered					Kód/Code
	2007	2008	2009	2010	2011	2007	2008	2009	2010	2011	
Spojené arabské emiráty	0	0	0	0	1	1	0	0	0	1	AE
Rakúsko	4	13	21	8	11	27	13	8	18	13	AT
Austrália	1	0	0	0	0	2	1	0	0	0	AU
Belgicko	3	3	3	4	5	2	4	5	1	3	BE
Kanada	4	6	8	6	2	4	7	8	5	2	CA
Čile	1	0	1	1	1	3	0	0	1	1	CL
Čína	7	9	3	3	10	14	7	9	1	4	CN
Cyprus	17	45	13	10	8	29	32	29	10	4	CY
Česká republika	471	383	314	415	424	503	466	361	362	313	CZ
Nemecko	81	79	39	33	44	78	73	71	27	42	DE
Dánsko	1	1	0	1	0	2	1	0	0	1	DK
Španielsko	2	6	1	0	8	3	1	3	0	0	ES
Fínsko	0	2	7	5	3	2	0	4	5	4	FI
Francúzsko	73	43	25	18	21	51	77	34	19	19	FR
Veľká Británia	40	63	23	19	25	37	33	55	17	16	GB
Chorvátsko	21	11	1	1	8	12	19	5	1	5	HR
Maďarsko	5	12	9	10	7	5	6	13	9	7	HU
Švajčiarsko	36	49	24	54	36	28	42	41	18	50	CH
Írsko	0	0	4	1	2	2	0	2	2	1	IE
Taliansko	22	6	2	2	3	14	16	5	1	3	IT
Japonsko	15	6	7	5	4	14	15	6	7	6	JP
Kórejská republika	7	17	16	14	16	7	14	14	20	6	KR
Holandsko	16	26	7	16	19	15	18	15	12	8	NL
Poľsko	49	31	6	7	13	17	35	34	6	3	PL
Rumunsko	0	4	1	0	0	2	1	2	0	1	RO
Ruská federácia	1	0	0	0	3	5	1	0	0	1	RU
Švédsko	0	1	4	4	8	0	0	1	5	7	SE
<b>Slovensko</b>	<b>2 889</b>	<b>2 872</b>	<b>2 192</b>	<b>2 238</b>	<b>2 333</b>	<b>2 828</b>	<b>2 470</b>	<b>2 235</b>	<b>1 662</b>	<b>1 712</b>	<b>SK</b>
Taiwan	2	7	0	0	0	3	4	4	0	0	TW
Spojené štáty americké	121	90	73	70	62	146	105	92	61	52	US
Vietnam	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	VN
Iné	31	36	43	31	30	49	25	41	29	24	other
Zahraničie spolu	1 031	949	655	738	774	1 077	1 016	862	637	597	Foreign
<b>SPOLU</b>	<b>3 920</b>	<b>3 821</b>	<b>2 847</b>	<b>2 976</b>	<b>3 107</b>	<b>3 905</b>	<b>3 486</b>	<b>3 097</b>	<b>2 299</b>	<b>2 309</b>	<b>TOTAL</b>

**Medzinárodné ochranné známky  
podľa krajiny pôvodu**

Krajina/Country	2007	2008	2009	2010	2011	Kód/Code
Rakúsko	264	237	193	124	97	AT
Austrália	7	12	4	3	5	AU
Bulharsko	50	39	30	17	25	BG
Benelux	135	176	99	84	77	BX
Čína	154	156	141	176	189	CN
Česká republika	312	306	243	138	117	CZ
Nemecko	736	550	402	274	218	DE
Dánsko	15	21	5	2	4	DK
Španielsko	46	48	33	20	20	ES
Fínsko	3	5	3	4	9	FI
Francúzsko	410	263	207	165	132	FR
Veľká Británia	42	36	24	15	16	GB
Grécko	7	7	7	3	4	GR
Chorvátsky	44	16	38	28	20	HR
Maďarsko	186	115	143	111	118	HU
Švajčiarsko	298	202	219	141	135	CH
Írsko	2	5	1	1	0	IE
Taliansko	210	216	147	75	64	IT
Japonsko	39	34	22	14	10	JP
Lichtenštajnsko	28	23	27	9	12	LI
Litva	11	12	2	4	22	LT
lotyšsko	19	10	13	11	8	LV
Nórsko	8	12	10	5	3	NO
Poľsko	142	171	169	108	102	PL
Portugalsko	14	10	7	4	6	PT
Rumunsko	19	14	6	12	18	RO
Rusko	140	166	142	110	162	RU
Švédsko	19	23	7	8	13	SE
Slovinško	53	59	77	64	25	SI
Turecko	173	232	132	103	133	TR
Ukrajina	56	42	29	33	50	UA
Spojené štáty americké	122	65	59	49	49	US
Iné	309	288	237	240	169	Other
<b>SPOLU</b>	<b>4 073</b>	<b>3 571</b>	<b>2 878</b>	<b>2 155</b>	<b>2 032</b>	<b>TOTAL</b>

**International trademarks  
according to country of origin**

**Konania o vyhlásenie neplatnosti, zrušení,  
výmaze a určení**

**Invalidation, revocation, cancellation  
and determination Proceedings**

Žiadosti o určenie:	2007	2008	2009	2010	2011	Requests for determinations:
- patentu	3	4	2	4	3	- patent
- úžitkového vzoru	3	0	2	1	1	- utility models
- dizajnu	3	0	0	0	2	- design

Rozhodnuté o žiadosti o určenie:	2007	2008	2009	2010	2011	Decided requests for determination:
- patentu	4	1	1	3	4	- patent
- úžitkového vzoru	5	1	3	1	2	- utility models
- dizajnu	3	0	0	0	0	- design

Návrhy na:	2007	2008	2009	2010	2011	Proposal for:
- zrušenie patentu	3	9	3	5	8	- revocation of patent
- výmaz úžitkového vzoru	6	7	5	3	5	- cancellation of utility model
- výmaz dizajnu	0	2	1	9	0	- cancellation of design
- zrušenie a vyhlásenie neplatnosti ochranej známky	104	96	65	66	64	- revocation and invalidation of trademark

Rozhodnuté návrhy na:	2007	2008	2009	2010	2011	Decided proposal for:
- zrušenie patentu	3	3	3	6	6	- revocation of patent
- výmaz úžitkového vzoru	18	8	6	5	7	- cancellation of utility model
- výmaz dizajnu	5	1	2	2	9	- cancellation of design
- zrušenie a vyhlásenie neplatnosti ochranej známky	119	114	93	65	61	- revocation and invalidation of trademark

# **DOBRÉ TREBA CHRÁNIŤ!**

The unique deserves protection!

Výročná správa 2011

Úrad priemyselného vlastníctva  
Slovenskej republiky  
 Jána Švermu 43  
 974 04 Banská Bystrica  
 Slovenská republika

Tel.: 048 43 00 131  
Fax: 048 43 00 350  
e-mail: [infocentrum@indprop.gov.sk](mailto:infocentrum@indprop.gov.sk)  
[www.upv.sk](http://www.upv.sk)  
[www.patentovat.sk](http://www.patentovat.sk)

Design: J. Zimová 2012  
Foto: [www.jjunlimited.com](http://www.jjunlimited.com), archív ÚPV SR  
ISBN: 978-80-88994-76-3

Annual Report 2011

Industrial Property Office  
of the Slovak Republic  
 Jána Švermu 43  
 974 04 Banská Bystrica  
 Slovak Republic

Tel.: +421-48-43 00 131  
Fax: +421-48-43 00 350  
e-mail: [infocentrum@indprop.gov.sk](mailto:infocentrum@indprop.gov.sk)  
[www.upv.sk](http://www.upv.sk)  
[www.patentovat.sk](http://www.patentovat.sk)